

**2010 Ford Shelby GT500**

Schon bei seinem Debüt sorgte der Ford Shelby GT500 im Mai 2006 für Begeisterung bei seinen Kunden, die gerne bereit waren, mehr als den offiziellen Preis zu zahlen, nur um die Reinkarnation des Fahrzeugs aus den 60er Jahren ihr Eigen zu nennen. Doch bereits 2009 hatte die zweite Generation des Ausnahmefahrzeugs seine Weltpremiere auf der Detroit Motor Show. Warum die überarbeitete Version trotz unverändert großer Nachfrage schon so bald folgt, erklärt sich durch die Politik von der Ford Motor Company. Die Detroit Motor Show hat sich der Maxime verschrieben, immer den beliebtesten Muscle Car in seinem Programm zu führen und entschied sich für eine Überarbeitung, um den neu auftretenden Camaro SS und der Dodge Challenger entsprechend Paroli zu bieten.

Der Ford Shelby GT500, weiterhin auf der Arbeit des Special Vehicle Teams (Spezialfahrzeugs-Team) von Ford mit Inputs von der Rennsportlegende Carroll Shelby beruhend, präsentiert sich weiterhin giftig und erinnert dank der Ausführung der hinteren Seitenscheiben und des entsprechenden Dachverlaufs sehr deutlich an seinen Urahn aus Mitte der 60er Jahre. Doch haben einige Veränderungen stattgefunden, die der Optik und zugleich funktionellen Aspekten Tribut zahlen. Der Frontgrill wurde leicht nach vorne geneigt und verleiht dem Viersitzer ein noch aggressiveres Erscheinungsbild, bietet aber jetzt einer größeren Frontlippe Platz, die den Wagen noch besser auf den Boden presst. Die gewölbte Motorhaube mit den Lüftungsschlitzen zur Kühlung des Motors setzt weitere sportliche Akzente, der Heckspoiler, jetzt noch breiter und flacher ausgelegt, sorgt für noch besseren Abtrieb bei hohen Geschwindigkeiten. Mehr als bisher erinnert das bullige Erscheinungsbild, die über die Karosserie laufenden Längsstreifen sowie die typischen Cobras auf den Kotflügeln und dem Kühlergrill an die Mustangs, die vor rund 50 Jahren erstmalig die Rennstrecken dominierten. Im Innenraum überzeugen weiterhin die Sitze aus Leder, Instrumente aus Aluminium, eine gediegene Verarbeitung und das neue, sprachgesteuerte Info- und Entertainment-System.

Neben der veränderten Optik bietet der Rennwagen für die Straße auch verbesserte Leistungswerte. Zwar schlummert weiterhin der voluminöse V8-Motor mit seinen 5,4 Litern Hubraum unter der langen Motorhaube, doch leistet er jetzt 40 PS mehr und somit stolze 540 PS insgesamt. Allerdings sollte sein sonores Brummen, das bei der Betätigung des Gaspedals schnell in ein überwältigendes Brüllen wechselt, nicht zu voreiligen Schlüssen führen. Zwar dreht der aufgeladene Achtzylinder bis zu 6.250 Umdrehungen in der Minute und bietet ein uergewaltiges Drehmoment von 689 Newtonmeter. Doch trotz knackiger Sechsgangschaltung, einer wesentlich robusteren Kupplung aus Fiberglas und Kupfer, der straffen Federung, einer direkten Lenkung und der bissigen Brembo-Bremsanlage überzeugt der Ford Shelby GT500 mit einer erstaunlichen Kontrollierbarkeit, auch in engen Kurven. Somit eignet sich der Muscle Car sowohl für weniger geübte Fahrer als auch ambitionierte Piloten. In nur knapp 4 Sekunden beschleunigt der griffige GT500 von 0 auf 100 Stundenkilometer, seine Höchstgeschwindigkeit ist wie gewohnt elektronisch auf 250 km/h abgeregelt.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.  
Modelado y en propiedad de Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.  
Forma prodotta dalla Revell GmbH / Revell Monogram Inc. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.  
Malli on Revell GmbH / Revell Monogram Inc. valmistama ja omaisuutta. Laittoaan kopiointiin tullaan puuttumassa oikeudellisiin toimin.  
Formen er produsert og eies av Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Etterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.  
Produkt i prava vlasnosti firmy Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Nielegalne podrabianie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.  
Model, Revell GmbH / Revell Monogram Inc. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemeye takip edilecektir.  
A forma készítője és a tulajdonjog bíróságra a Revell GmbH / Revell Monogram Inc. A jogellenes utánozások és hamisítványok bíróságiag üldöztek.

**2010 Ford Shelby GT500**

Already at its debut in May 2006, the Ford Shelby GT500 was enthusiastically received by customers who were more than ready to shell out over the official price, just to call their own this reincarnation of the a vehicle from the 1960s. By 2009, the second generation of this exceptional car had its world premiere at the Detroit Motor Show. Why this revised version followed on so soon despite continuous great demand, can be explained by the policy of Ford Motor Company. The Detroit motor wizards had set themselves the maxim of always carrying the most popular muscle car in their range, so they decided on an update in order to keep pace with the newly launched Camaro SS and Dodge Challenger.

The Ford Shelby GT500, still the work of the Ford Special Vehicle Team and the input of the racing legend Carroll Shelby, showed itself to be a toxic opponent which, thanks to the design of the rear side windows and the roof line was very reminiscent of its predecessor from the middle 1960s. However, some modifications were made which paid tribute to its appearance and functional aspects. The front grille was slightly tilted forwards, which gave the four-seater an even more aggressive appearance, as it now offered space for a larger front splitter which gave it better road holding. The curved bonnet with air vents to cool the engine gives it more sporty features, the rear spoiler, now wider and flatter, provides improved downforce at high speeds. More than ever, its beefy appearance, the lengthwise trim strips on the bodywork and the typical Cobras on the fenders and radiator grille, are reminiscent of the Mustang which had dominated the racing circuits for the first time nearly 50 years ago. In the interior, the leather seats, aluminium instruments, quality workmanship and the new voice command info and entertainment system are persuasive.

In addition to an altered appearance, the road racer offers even better performance values. Although the same bulky V-8 engine with its 5.4 litre capacity still slumbers under its long bonnet, it now develops 40 hp more, with a grand total of 540 hp. In particular, its sonorous growl, that when one steps on the gas quickly turns into a powerful roar, should not give rise to hasty conclusions. In fact, the supercharged 8-cylinder engine turns at up to 6,250 rpm and offers the elementary power of a torque of 689 Nm. So, despite a cracking six-speed gearbox, a much more robust clutch made of fiberglass and copper, firm suspension, direct steering and a biting Brembo braking system, the Ford Shelby GT500 has astounding control, including on tight bends. This muscle car is suitable both for less experienced drivers and more ambitious pilots. The easy handling GT500 accelerates from 0 to 100 kilometers per hour in just 4 seconds and its top speed is as usual electronically cut off at 250 km/h.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.  
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootsingën worden gerechtelijk vervolgd.  
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como delimitado na lei.  
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH / Revell Monogram Inc. All kopiering beivras enligt lagarna om upphovs rätt.  
Formen er fremstillet af Revell GmbH / Revell Monogram Inc. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.  
Mодель изготовлена и является собственностью фирмы Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Противозаконные подделки преследуются в судебном порядке.  
H jоррфi kаtаlоgizаkаtаkа kаi pеrifjоbе stаttu ёkаtаrрfа tрs Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Оk tаrрfоvеtсe иjаtаrрfа оk kаtаlоgizаkаtа ёkаtаrрfа.  
Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH / Revell Monogram Inc. a je jejím vlastnictvím. Profi nezákonným napodobením se bude postarávat soudní cestou.  
Forma je proizvedena i je vlasništvo Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Neovlaštene kopije bodo pravno kaznjene.

## Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

## Read before you start!

**D:** Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiband, Klebeband und Wischkleinern zum Zusammenklammern der geklebten Einzelteile (3). Plastiegüte in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Aufkleben prüfen ob Teile passgenau. Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farbe gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbild individuell einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lischpapier andrücken.

**NL:** OPGEEF: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afwerken van de afwerking (2); elastiek, plakband en wischkleinern om de afgekleefde delen te samen te voegen (3). Plastic delen in een milde wasoplossing reinigen en aan de lucht drogen, zodat de verf en de decal beter hechten. Controleer voor het lijmen van de onderdelen passagier; lijm dus opbrengen. Chrom en verf aan de lijnvlakken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met lischpapier andrukken.

**GB:** ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

**F:** ATTENTION : lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires : couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastique, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en solution plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. L'andrait marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur emplacement prévu du papier bavoir.

**E:** ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarbar las piezas (2). Antes de goma, cinta adhesiva y piezas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Limpiar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de despegarlas de su sujetador (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel seco.

**I:** ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello a lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenerli insieme (3). Pulire i singoli pezzi dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e delle figure decalcolate. Prima di incollare, verificare che i pezzi si adattino bene tra loro; applicare la collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

**S:** OBS: Läs instruktionserna noggrant innan du sätter modellerna samman. Varanda detalj är numrerad (1). V g beakta följden i sammansättningsstegen. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna rena (2), gummbånd, tape och klämskryper för att hålla samman de limmade detaljerna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luften för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klistrar dem och använd limmet sparsamt. Avslutas krom och lack från ytorna, som kommer att limmas ihop. Måla de små detaljerna innan du avslutas dem från ramen (4) (5). Låt lacket riktigt torka innan du fortsätter med sammansättningen. Skär av varje dekalmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från pappret genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med lischpapper.

**DK:** BEMÆK: Inden sammensætningen begynder, skal bygvejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monterings trinene skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afskrabning af delene (2); gummbånd, tape og klæmskryper til at holde de klæbede (3) enkeltelementerne. Plastikdelenes rengøres i en mild sæbevand og lufttørres så malingen og overfaringsbillederne bedre kan hæfte. Inden påføres kontrolles om delene passer; limes påføres sparsomt. Fjern og farve fjernes fra klæbefladerne. De små dele males inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven tørre godt inden sammensætningen fortsætt. Overfaringsbilledernes motiv skæres ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med træklapper.

**GR:** ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη λείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και ματαλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε το πλαστικό εξάρτημα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε το στον αέρα, ώστε να μεταβεί καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκομανιτών. Πριν το κόλλημα, ελέγξτε αν τα τμήματαcup τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεμίξτε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκομανιτών και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περί. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημειωμένο σημείο και πέστε το με το στουπάχαρτο.

**N:** OBS! Les nøye igjennom monteringsanvisningen før sammensettingen. Hver del er nummerert (1). Følg rekkefølgen på monteringstrinene. Nødvendige verktøy: Kniv og fil for fjerning av grader på delene (2), gummbånd, tape og klæmskryper for å holde sammen de limede enkelt delene (3). Rengjør plastdelene i mildt såpevann og lufttørk, så malingen og overfaringsbildene bedre kan hæfte. Før pålimning må det kontrolleres om delene passer; lim påføres sparsomt. Fjern og farge fjernes fra klæbefladerne. De små delene farve fjernes fra rammen (4) (5). La fargene tørre godt før sammensettingen fortsettes. Skar ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med træklapper.

**P:** ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para preparar a reborda das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante o colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que a demão de tinta e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de color, verifique se as peças encaixam; utilizez a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não passar cola nas peças que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta seque completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Descolar os motivos do papel no posição indicada e secar com nota-borrão.

**FIN:** HUOMIO: Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarvitavat työkalut: Veitsi ja väli osien ylimääräisten purseitten poistamiseen (2); kuminauha, teippi ja pyykkilauka yhteinliikittämisen osien paikallaanpidämiseksi (3). Puhdista muoviosat miedolla pesuaineliuoksella ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maali ja osat saavat riittävän adheesion. Ennen väritystä tarkista, että osat sopivat toisiinsa; levitä liimaa säästeliäisti. Poista kromaus ja maali pinnoista. Maalaa pienet osat ennen kuin liität ne päänraamalle (4) (5). Anna maalin kuivua loppuun ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen sirtokuvaa osien ktri j avulla lämpimällä vedellä n. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkitystä kohdasta samalla painamalla lischpaperi kuvion taakse puolta vasten.

**RUS:** Вниманье: Перед сборкой хорошо прочитайте руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдать последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напиль-ник для зачистки деталей (2); резиновая лента, клейкая лента и зажимы для сушки белия для прижи-вания склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подожди ли детали; клей наносит экономно. Хром и краску удалить с поверхностей склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжить сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промокательной бумагой.

**PL:** UWAGA: Przed składowaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponu-merowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia zadziorek z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamki do białej dla przytrzymania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składowanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motywy z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułką.

**TR:** DÝKKAT: Model yapýmına baqlmadan önce acýklamaları dikkatlice okuyunuz. Modelde kulanýlan her parçaya bir numara verilmiştir(1). Montaj yapým sırasýna dikkat ediniz. Gereki l ateleri: Parçaları bafly bulunduklyar çerçedevden çıkarmak için maket býcaýby ve çapakarýnýn almak için ebe(2). Yapýbýrý sürükten sonra parçalarýnýn yapýmýna iç in bir arada tutmaya arayan paket lastöbi, selo teyp ve çamabýrý mandalý(3). Boyarýný ve çýkartmalarýný daha iyi yapýmýnasy ve kalýný olmasý için plastik parçalarý detarýjaný suda temizleyip odaða kurumaya býrakýnýz. Yapýmýnýný sürmeden önce parçalarýnýn karýþýkly olarak birbirlerine tam uyup uyamadýnýný kontrol ediniz, yapýmýnýlacak yúzeylerde boya kalýnýný ve krom varsas temizleyiniz. Yapýmýnayı idareli kulanýnýz. Küçük parçaları bafly bulunduklyar çerçedevden çýkartmadan önce boyarýnýz (4) & (5). Boya iyice kuruduktan sonra montaja devam ediniz. Her çýkartmayı önce kaýýný il birlikte kesiniz ve ýýk suda 20 saniye kadar bekletiniz. Çýkartmayı model üzerinde yapýmýnýracabýnýz yúzeye koyunuz, üzerinde kurulum kaýýný ile hafifçe bastýrýnýrken çýkartmanýn aýnýndaki kaýýný yavaýca çekiniz.

**CZ:** POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslovaný (1). Dbajte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výtluků z dílů (2); pryžová páska, lepicí páska a kolíčky na držádo pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pračního prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajistění lepší přilnavosti barevného nátěru a obtisků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly ličují lepidlo nanášet úsporně. Chrómu a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obtisků jednotlivě vyřeznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stíracího papíru.

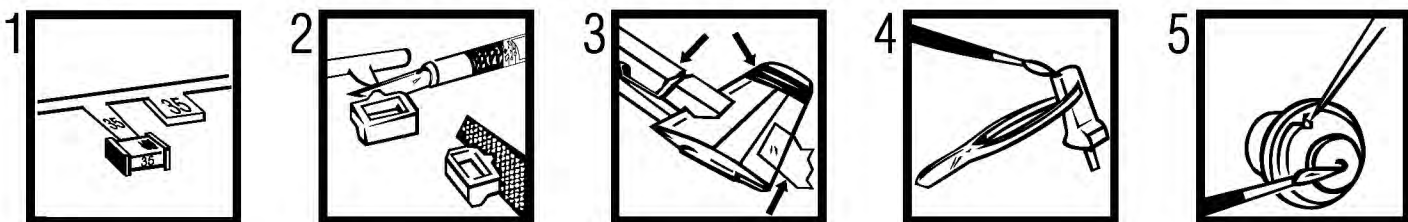
**H:** FIGYELEM: Az összerakás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal lát-tak el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sor-játártásához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhacsipes az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszárántani, hogy a festék-bevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt előszörni kell, hogy az alkatrészek összehellenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kismeretű alkatrészeket a keretből történő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékeket hagyni kell jól megszáradni, az összeszerelés csak ezután szabad folytatni. Minden matrica-motívumot egységével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztatni. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és itatós-papírral felnyomni.

**SLO:** OPOZORILO: Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila zaEuporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pillica za ločevanje delov (2), elastična, lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepjenih delov (3). Plastične dele očisti z blagim praškom in posuši da se sloji barve in nalepke boljše primjejo. Pred lepiljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilgajo. Previdno nanesi lepilo. V površni, na katere nanášaš lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarvaj preden jih odstraniš iz okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posuši pred nadaljnje s sestavljanjem. Vsako nalepko izreži in potopi vtoplo vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjačo mesto in pritísi s pivnikom.

**SK:** POZOR: Pred začatím stavby si pozorne prečítajte stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbajte na poradie montážnych krokov. Potrebne nástroje: Nôž ašpilník na oddelenie dielov zEřmčeka a ich začistenie (2), gumničky do vlasov, lepiaca páska štipce na držádo, pre pridržavanie jednotlivých lepených dielov (3). Diely zEplasty odmasť vEslabnom roztoku čistiacoho prostriedku (saponáti) aEnechať uschnúť na vzduchu za účlom lepšej prilnavosti lepidla, farieb aEnelepítek. Pred lepením zkontrolovat, či diely ličujú. Lepidlo nanášať úsporne. Chrómu aEfarbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé diely naEfarbiť ešte pred ich odobratím zEřmčeka (4) (5). Farby nechať dobre zaschnúť, až potom pokračovat vEzostavovaní. Každú nálepku vystrihnúť jednodlvo aEponoriť do vlahe nej vody približne na 20 sekúnd. Nálepku na príslušnom mieste modelu presuňte zEpsného papiera aEzmerne ju pritlačíť kEřovrchu nosným papierom.

**RO:** ATENTIE/CITITE INSTRUCŢIUNILE CU ATENTIE ÎNAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTA ESTE NUMEROTATĂ. ASAMBLATI ÎN ORDINEA INDICATĂ PE SCHEMA. PIESELE SE DESPIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BĂURILE SE ÎNLĂTURĂ CU O PILĂ FINĂ. CURĂŢATI PIESELE CĂRE SE ÎMBINA DE GRASIMI, URME DE VOPEŞA SÎ CURĂŢATI CU O SOLUTIE DE DETERGENT. VOPŞII PIESELE MICI ÎNAINTE DE DESPINDERE DE PE RAMA. LASATI VOPŞEAU SA SE USUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI ÎMERSATI ÎN APA CALDĂ CCA 20 SEC. TRANSFERATI ÎN POZITIA DORITA APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPŞELE REVELL.

**BG:** ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Спазвайте последователността на етажите на стобяването ето. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или шлифане на отделните части; гумена лента, лейкопласт и прички за пране за да задържите заедно съединените части след залепването им. Пластмасови те елементи да се почистят в лек разтвор от вода и перлен препарат, да се изсушат и да се остават да изсъхнат, за да се постигне по-добро слепване на боята или вадекатата. Нанесете боята върху малките части преди да ги от делите от шаблонa. Оставете боята да изсъхне преди да продължите със стг обяването. Преди нанасане на делищото изсъхне те боята от повърхността за слепване. Преди запълване проверете дали да стъте пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка с дна вадеката и я потопете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете вадеката т от указаното място на хартията и я попийте леко с потпявателната хартия.



# Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.  
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.  
 Sirvase tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.  
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokonaisuissa.  
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.  
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.  
 Dáha sonraik montaj basamaklarında kullanılanlca okun, aşagdaki sembollere lütfen dikkat edin.  
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
 Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.  
 Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.  
 Observare: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.  
 Legg venligst merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestrider.  
 Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βωθμίδες συναρμολόγησης.  
 Dbejte pozornost na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstruktivních stupních.  
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



**Kleben**  
 Glue  
 Coller  
 Lijmen  
 Engomar  
 Colar  
 Incollare  
 Limmas  
 Limmaa  
 Klebning  
 Lim  
 Клеить  
 Przykleić  
 κόλλημα  
 Yapıştırma  
 Lepeni  
 ragasztani  
 Lepiti



**Nicht kleben**  
 Don't glue  
 Ne pas coller  
 Niet lijmen  
 No engomar  
 Não colar  
 Non incollare  
 Limmas ej  
 Älä limmaa  
 Má ikke klæbes  
 Ikke lim  
 Не клеить  
 Nie przyklejać  
 μη κολλάει  
 Yapıştırmayın  
 Nelepiti  
 nem szabad ragasztani  
 Ne lepiti



**Klebeband**  
 Adhesive tape  
 Dévidoir de ruban adhésif  
 Plakband  
 Cinta adhesiva  
 Fita adesiva  
 Nastro adesivo  
 Tejp  
 Teippi  
 Tape  
 Tape  
 Клейкая лента  
 Tašma klejaca  
 κολλητική ταινία  
 Yapıştırma bandı  
 Lepici páska  
 ragasztószalag  
 Traka z lepilom



**Chromteile**  
 Chrom parts  
 Dévidoir de chromées  
 Chrom onderdelen  
 Cromar las piezas  
 Peça cromada  
 Parti cromale  
 Kromdetaljer  
 Kromatut osat  
 Krom-dele  
 Kromdeler  
 Хромовые детали  
 Elementy chromowane  
 εξαρτήματα χρωμίου  
 Krom parçaları  
 Chromové díly  
 áttetsző alkatrészek  
 Kromirani deli



**Klarsichtteile**  
 Clear parts  
 Pièces transparentes  
 Transparente onderdelen  
 Limpiar las piezas  
 Peça transparente  
 Parte transparente  
 Genomsiktliga detaljer  
 Läpinäkyvät osat  
 Gennemsigtige dele  
 Gjennomsiktige deler  
 Прозрачные детали  
 Elementy przezroczyste  
 διαφανή εξαρτήματα  
 Şeffaf parçalar  
 Průzračné díly  
 áttetsző alkatrészek  
 Deli ki se jasno vide



**Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen**  
 Soak and apply decals  
 Mouiller et appliquer les décalcomanies  
 Transfer in water even laten weken en aanbrengen  
 Limpiar las piezas  
 Remojar y aplicar las decalcomanías  
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque  
 Parte transparente  
 Immersere in acqua ed applicare decalcomanie  
 Blöt och fäst dekaler  
 Kostuta siirtokuvaa vedessä ja asela paikalleen  
 Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes  
 Dyp bildet i vann og sett det på  
 Прозрачному картонку намочить и наклеить  
 Zmękczyc kalkomanie w wodzie a następnie nakleić  
 βουτήξτε τη γαλκomania στο νερό και τοποθετήστε τη  
 Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun  
 Öbisk motvatt och vada a umistit  
 a matricát vízben beáztalni és felhelyezni  
 Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



**Bauteile trocknen lassen**  
 Laisser sécher les pièces  
 Dejar secar las piezas  
 Debar secat las piezas  
 La delene tørke  
 Allow the parts to dry  
 Ouderdelen laten drogen  
 far asciugarsi i componenti  
 Anna osien kuivua  
 Låt byggdelarna torka  
 Lad komponenterne tørre  
 Czesci pozostaw do wyschnięcia  
 Yarı parçalarını kurumaya bırakınız  
 Jednotlivé díly nechte zaschnout  
 Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Pustite da sestavni deli posušijo  
 Дать деталям высохнуть



**Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen**  
 Repeat same procedure on opposite side  
 Opérer de la même façon sur l'autre face  
 Dezezelfde handling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
 Stessa procedura sul lato opposto  
 Upprepa proceduren på motsatta sidan  
 Toista sama toimenpide kuten viereisellä sivulla  
 Det samme arbejde gentages på den modsatte liggende side  
 Gjenta prosedyren på siden tværs overfor  
 Повторять такую же операцию на противоположной стороне  
 Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwnej  
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
 Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın  
 Stejný postup zopakovat na protilehlé straně  
 ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni  
 Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



**Wahlweise**  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facultativo  
 Valfritt  
 Vaihtoehtoisesti  
 Efter eget valg  
 Valgfritt  
 На выбор  
 Do wyboru  
 envallektakτικά  
 Seçmeli  
 Valiteľné  
 tetszés szerint  
 nač izbire



**Anzahl der Arbeitsgänge**  
 Number of working steps  
 Nombre d'étapes de travail  
 Het aantal bouwstappen  
 Número de operaciones de trabajo  
 Número de etapas de trabalho  
 Numeri di passaggi  
 Antal arbeidsmoment  
 Työvaiheiden lukumäärä  
 Antal arbeidsforløb  
 Antall arbeidstrinn  
 Колличество операций  
 Liczba operacji  
 αριθμός των εργασιών  
 İş safhalarının sayısı  
 Počet pracovních operací  
 a munkafolyamatok száma  
 Številka koraka montaže



**Entfernen**  
 Remove  
 Détacher  
 Vervrijderen  
 Sacar  
 Retirar  
 Eliminare  
 Tag loss  
 Poista  
 Fjernes  
 Fjern  
 Удалить  
 Usun  
 απομακρύνετε  
 Tamitleyin  
 Odstrant  
 eltávolítani  
 Ostraniti



**Wegfeilen**  
 File off  
 Enlever avec une lime  
 Wegvijlen  
 Retirar  
 Eliminare  
 Tag loss  
 Poista  
 Fjernes  
 Fjern  
 Удалить  
 Usunac  
 απομακρύνετε  
 Temizleyin  
 Odstrant  
 eltávolítani  
 Ostraniti



**Mit einem Messer abtrennen**  
 Detach with knife  
 Détacher au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separarlo con un cuchillo  
 Separar utilizando uma faca  
 Staccare col coltello  
 Skär loss med kniv  
 Irrota veitsellä  
 Adskilles med en kniv  
 Skjør av med en kniv  
 Отделять ножом  
 Odciać nożem  
 διαχωρίστε με ένα μαχαίρι  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddélt pomocí nože  
 kés segítségével leválasztani  
 Oddélti z nožem



**Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen**  
 Recommended for affixing the decals  
 Recommandé pour l'application des décalcomanies  
 Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers  
 Recomendado para fijar las calcas  
 Posição recomendada para aplicar os decalques  
 Raccomandato per applicare le decalcomanie  
 Rekomenderas för montering av dekaler  
 Anbefales til påsætning og placering af decals  
 Рекомендуются использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели  
 Zalecane do nanoszenia kalkomanii  
 Συνιστάται για την επκόλληση των ετικετών  
 Dekallerin verry, limmasinda kullennimasi tavsiye edilir  
 Pripavek na zberšeni prihavosti obšisku  
 Matrica légyüz  
 Priporočljivo za pritrjevanje nalepk  
 Odporučané na zberšenie príhavosti nálepiek  
 RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILURILOR  
 Подходящо за фиксация на картинка върху повърхността на модела



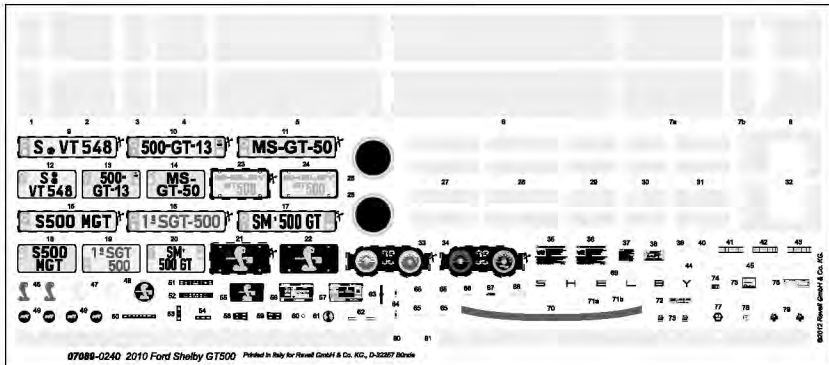
**Zur Anbringung der Klarteile empfohlen**  
 Recommended to fix clear parts  
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes  
 Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen  
 Recomendado para fijar piezas transparentes  
 Recomendado para colar peças transparentes  
 Consigliato per fissare pezzi trasparenti  
 Rekomenderas för festsättning av transparenta delar  
 Suositellaan läpinäkyvien osien kiinnittämiseen  
 Anbefales til fastgørelse af gennemsigtige dele  
 Anbefales til å feste klare deler  
 Рекомендуются для крепления прозрачных частей  
 Zalecany do mocowania przezroczystych elementów  
 Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων  
 Şeffaf parçaları birleştirilmede tavsiye edilir  
 Dopusnučano pro pritrjevanje prižračnih deli  
 Általósan ajánlott a féláttetsző részletekhez ajánlott  
 Priporočeno za namesilitev prozornih delov  
 Doporučuje sa pre montáž prievitných prvkov  
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente  
 Препоручава се за закрепване на прозрачни части



**Mit einem Messer abtrennen**  
 Detach with knife  
 Détacher au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separarlo con un cuchillo  
 Separar utilizando uma faca  
 Staccare col coltello  
 Skär loss med kniv  
 Irrota veitsellä  
 Adskilles med en kniv  
 Skjør av med en kniv  
 Отделять ножом  
 Odciać nożem  
 διαχωρίστε με ένα μαχαίρι  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddélt pomocí nože  
 kés segítségével leválasztani  
 Oddélti z nožem



**Mit einem Messer abtrennen**  
 Detach with knife  
 Détacher au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separarlo con un cuchillo  
 Separar utilizando uma faca  
 Staccare col coltello  
 Skär loss med kniv  
 Irrota veitsellä  
 Adskilles med en kniv  
 Skjør av med en kniv  
 Отделять ножом  
 Odciać nożem  
 διαχωρίστε με ένα μαχαίρι  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddélt pomocí nože  
 kés segítségével leválasztani  
 Oddélti z nožem



\* Nicht enthalten  
 Not included  
 Non fourni

\* Behoort niet tot de levering  
 No included  
 Non compresi

\* Não incluído  
 Ikke medsendt  
 Ingår ej

\* Ikke inkluderet  
 Eivát sisálý  
 Δεν συμπεριλαμβάνεται

\* He содержит  
 Nem tartalmazza  
 Nie zawiera

\* Ni vsebovano  
 İçerisinde bulunmamaktadır  
 Není obsaženo

## Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necesarias	Colori necessari Anvånda färger	Tarvillaval värlit Du trenger følgende farger	Nevendige färger Несоборимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Potrebne barvy	Szükséges színek Potrebne barve									
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>	<b>N</b>	<b>O</b>	<b>P</b>		
aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminio, metalico aluminium, metallic aluminium, metalik aluminium, metalik aluminium, metalik алюминиевый, металлик aluminium, metaliczny aluminium, metaliko aluminium, metalik aluminium, metalik aluminium, metalik	<b>60%</b> lichtblau, glänzend 50 light blue, gloss bleu clair, brillant lichtblauw, glansend azul celeste, brillante azul celeste, brilhante blu celeste, lucente jusbilå, blank vasiälensininen, killävä lysende blå, skinnende lyseblå, blank тулупош, блескляк jasnoniebieski, blyszczący μπλε φωτός, γυαλιστερό ισικ mavis, parlak svetlemodrá, lesklá viágitó kék, fényes sveto plava, bleskajoča	<b>40%</b> blau, glänzend 52 blue, gloss bleu, brillant blauw, glansend azul, brillante azul, brilhante blu, lucente blå, blank sininen, killävä blå, skinnende blå, blank синий, блескляк niebieski, blyszczący μπλε, γυαλιστερό mavi, parlak modrá, lesklá kék, fényes plava, bleskajoča	anthrazit, matt 9 black, matt anthracite, mat antracite, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasit, himmeä koksgrå, matt antrasit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy ουβρακι, matt siyah, mat antracit, matná antracil, matt tanno siva, mat	schwarz, matt 8 black, matt noir, mat zwarz, mat negro, mate preto, fosco nero, opaco antracit, matt musta, himmeä sort, matt sort, mat черный, матовый czarny, matowy μαύρο, mat siyah, mat černá, matná fekete, matt črna, mat	weiß, seidenmatt 301 white, silky-matt blanc, satiné mat wit, zijdemat branco, mate seda branco, fosco sedoso bianco, opaco sela vit, sidenmatt valkoinen, silkkihimmeä hvid, silkematt hvít, silkematt белый, шелковисто-матовый biely, jedwabisto-matowy Λευκό, μεταξωτό mat beyaz, ipek mat biå, hečvábné matná fehér, seiyemmat bela, svila mat	schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwart, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco sela svart, sidenmatt musta, silkkihimmeä sort, silkematt sort, mat черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό mat siyah, ipek mat černá, hečvábné matná fekete, seiyemmat črna, svila mat	silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metalico silver, metallic hopea, metallikito sahy, metallak sahy, metallic серебряный, металлик aluminium, metaliczny aluminium, metaliko aluminium, metalik aluminium, metalik aluminium, metalik	eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique /zerkleurig, metallic ferroso, metalizado ferro, metalico ferro, metalico järnårg, metallic leräksenvärinen, metallikito jern, metallak jern, metallic стальной, металлик żelazo, metaliczny σιδηρού, μεταλλικό demir, metallic železna, metaliza vas, metall železna, metalik	orange, klar 730 orange, clear orange, clair oranje, helder naranja, claro laranja, claro arancione, chiaro orange, klar oransi, kirkas orange orange оранжевый pomarańczowy πορτοκαλί, διαυγής portakal, seiffat oranzová, čirá nancans, átetszó pomarandzasta, jasna	schwarz, glänzend 7 black, gloss noir, brillant zwarz, glansend negro, brillante preto, brilhante nero, lucente svart, blank musta, killävä sort, skinnende sort, blank черный, блескляк czarny, blyszczący μαύρο, γυαλιστερό siyah, parlak černá, lesklá fekete, fényes črna, bleskajoča	<b>50%</b> schwarz, seidenmatt 302 black, silky-matt noir, satiné mat zwarz, zijdemat negro, mate seda preto, fosco sedoso nero, opaco sela svart, sidenmatt musta, silkkihimmeä sort, silkematt sort, mat черный, шелковисто-матовый czarny, jedwabisto-matowy μαύρο, μεταξωτό mat siyah, ipek mat černá, hečvábné matná fekete, seiyemmat črna, svila mat	<b>50%</b> grau, seidenmatt 378 grey, silky-matt gris, satiné mat grjys, zijdemat gris, mate seda cinzento, fosco sedoso grigio, opaco sela grå, sidenmatt harmaa, silkkihimmeä grå, silkematt grå, mat серый, шелковисто-матовый szary, jedwabisto-matowy γκρι, μεταξωτό mat siyah, ipek mat seda, hečvábné matná szürke, seiyemmat siva, svila mat	gelb, glänzend 12 yellow, gloss jaune, brillant geel, glansend amarillo, brillante amarillo, brilhante giallo, lucente gul, blank keltainen, killävä gul, skinnende gul, blank жёлтый, блескляк żółty, blyszczący κιτρινο, γυαλιστερό sarı, parlak žlutá, lesklá sárga, fényes rumena, bleskajoča	farbios, glänzend 1 clear, gloss incolor, brillant kleurloos, glansend incoloro, brillante incolor, brilhante transparente, lucente färglös, blank värdlös, killävä farvels, skinnende klar, blank бесцветный, блескляк bezbawny, blyszczący άχρωμο, γυαλιστερό rehsiz, parlak bezbarevná, lesklá színtelen, fényes brezbarva, bleskajoča	sand, matt 16 sandy yellow, matt couleur de sable, mat zandkleur, mat arena, mate areia, fosco sabbia, opaco sand, matt hiekkä, himmeä sand, mat sand, matt песчаный, матовый piaskowy, matowy χρόμα άμμου, mat kum rengi, mat písková, matná homokszínű, matt pesek, mat	feuerrot, seidenmatt 330 fiery red, silky-matt rouge feu, satiné mat rood helder, zijdemat rojo fuego, mate seda vermelho vivo, fosco sedoso rosso fuoco, opaco sela eldród, sidenmatt tulipunainen, silkkihimmeä ildrød, silkematt ildrød, silkematt огненно-красный, шелк-матовый czerwony ognisty, jedwabisto-mat. μετζ, μεταξωτό mat ates, ipek mat ohnivě červená, hečvábné matná tűzpiros, seiyemmat ogeni rdeča, svila mat	geschlitzgrau, matt 74 gunship grey, matt gris canon, mat gedeckt grjys, mat cañón gris, mate cinzenlo-canhão, mate grigio cannone, opaco kanongrá, matt amejjanharmaa, matta kanongrá, mat kanongrá, matt орудийно-серый, матовый armatni szary, matowy γκρι στρατιωτικό, mat askeri gri, mat hadihajó szürke, matt lovněně šedivá, matná zaščitnosiva, brez leska

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereithalten.**

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de biggaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

ES: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeiset varoitukset.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung, das aus der Kartonage herausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld und der Kassenbon eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase), original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Germany. This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкции для дальнейших обращений

PL: Stosować się dozałączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Ροο έτε τις συνημι νες υποδείξεις αο άλεια και ιαόετε ται να τις χε πάντα σε διάθ οή αα.

TR: Ekteki güvenlikt talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

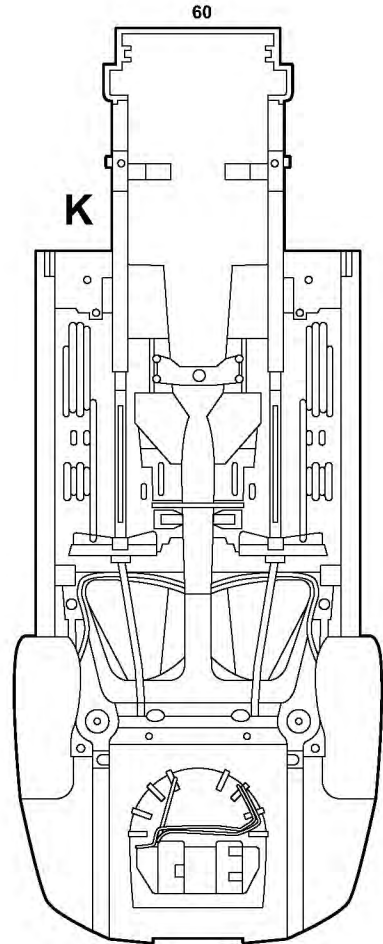
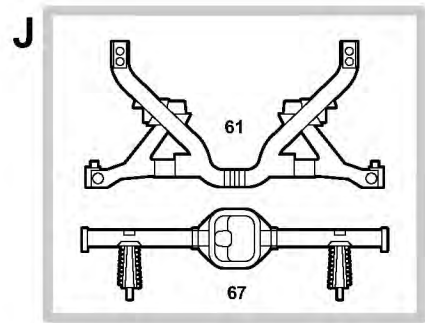
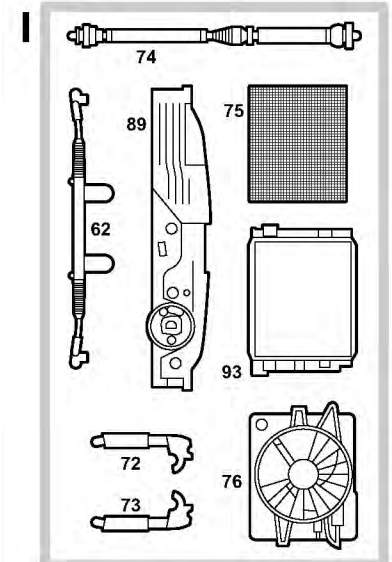
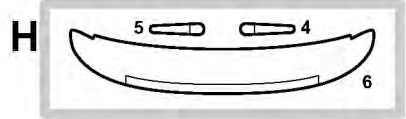
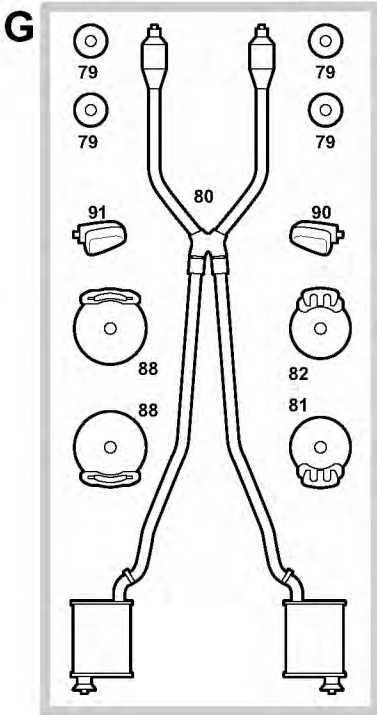
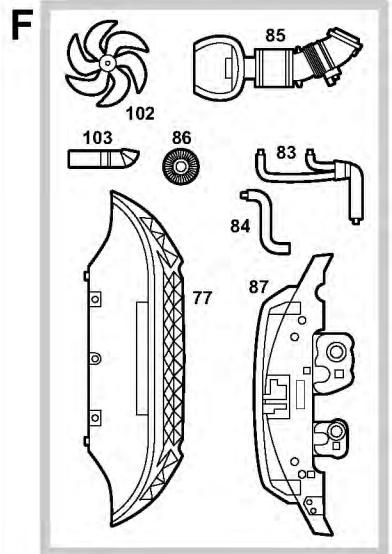
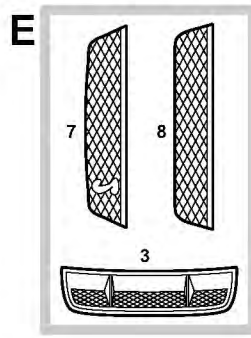
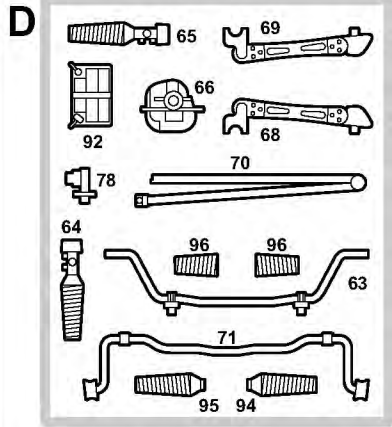
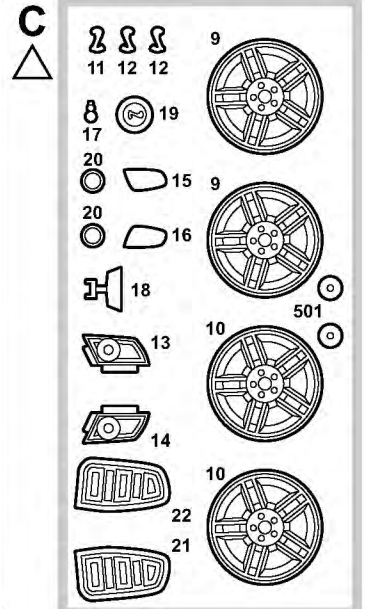
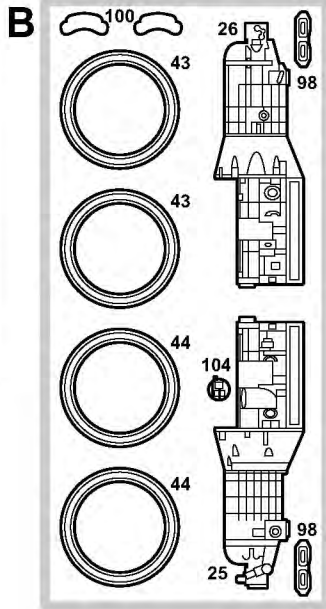
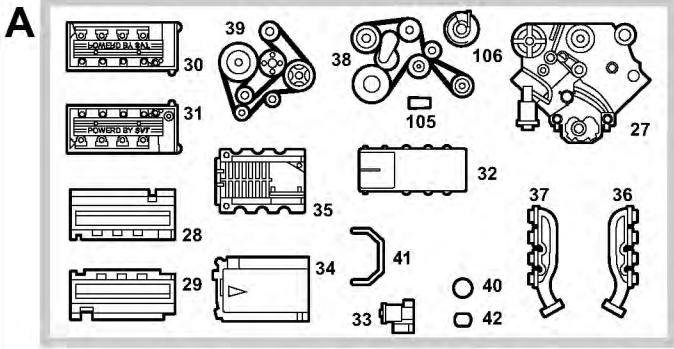
CZ: Dbejte na příložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

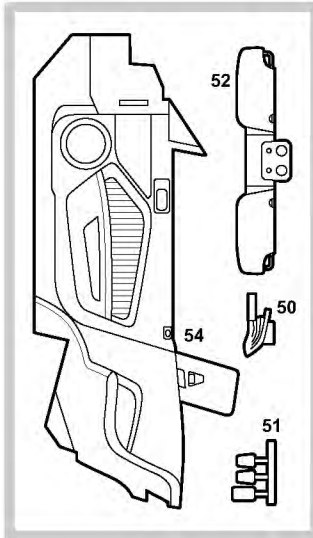
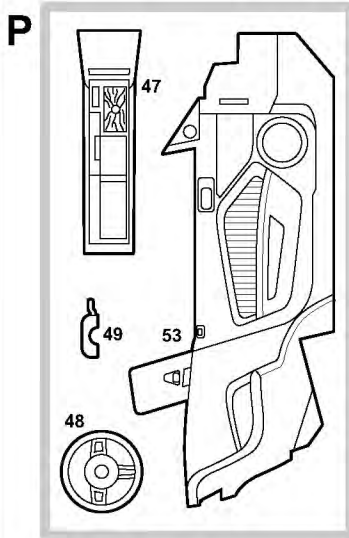
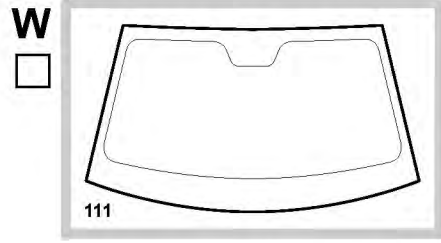
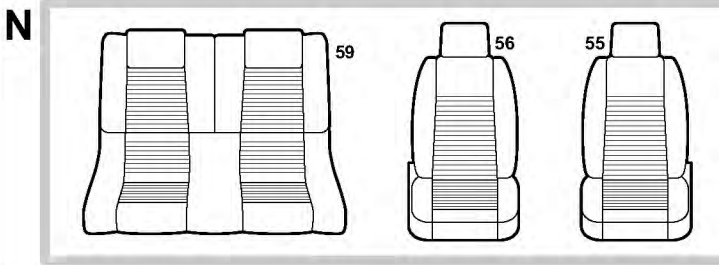
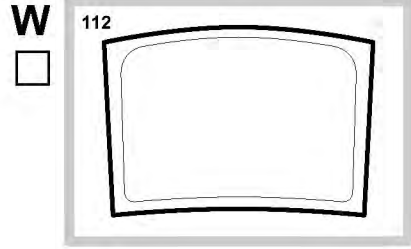
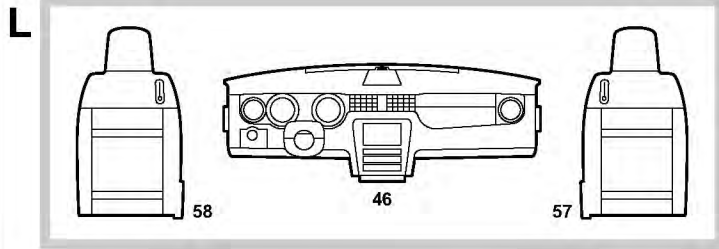
H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

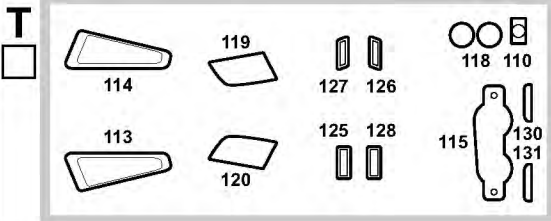
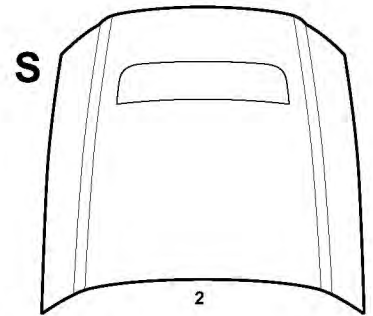
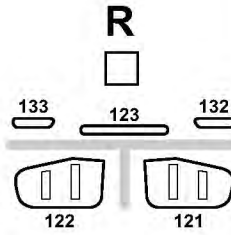
Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans le boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids. Si toutefois vous devez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne ou Revell GmbH, 14B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

Deze bouwdoos werd verscheidens malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN-streepjescode en de kassenbon zijn meegedonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden. Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkler.

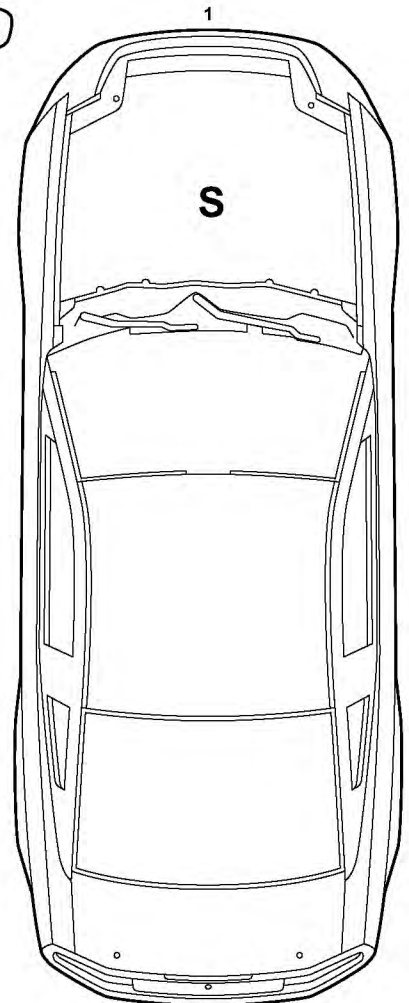
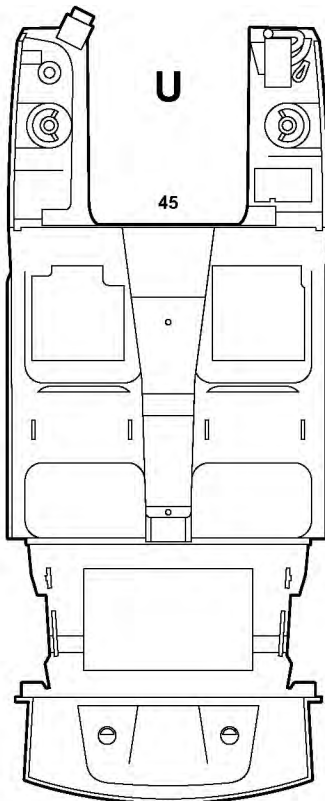
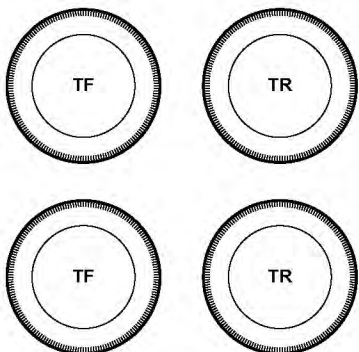


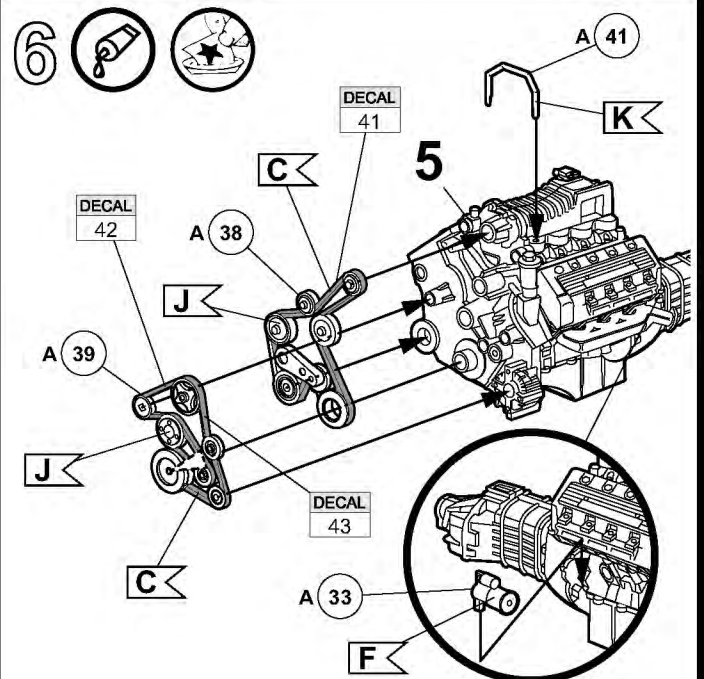
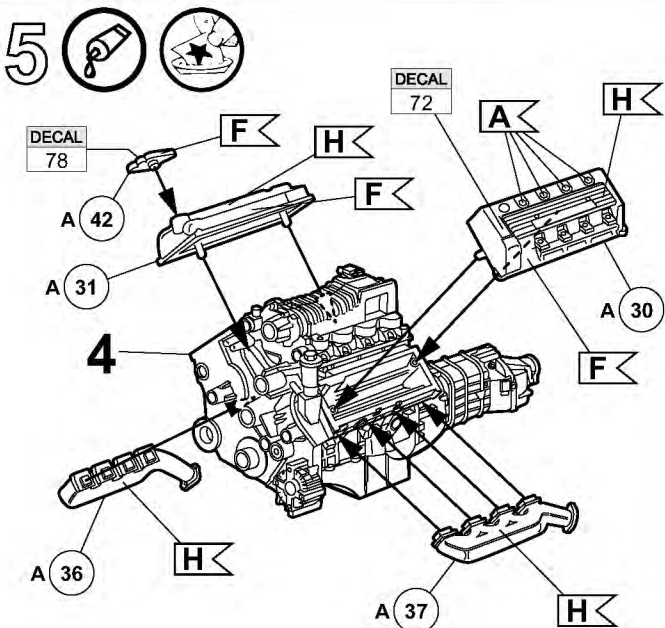
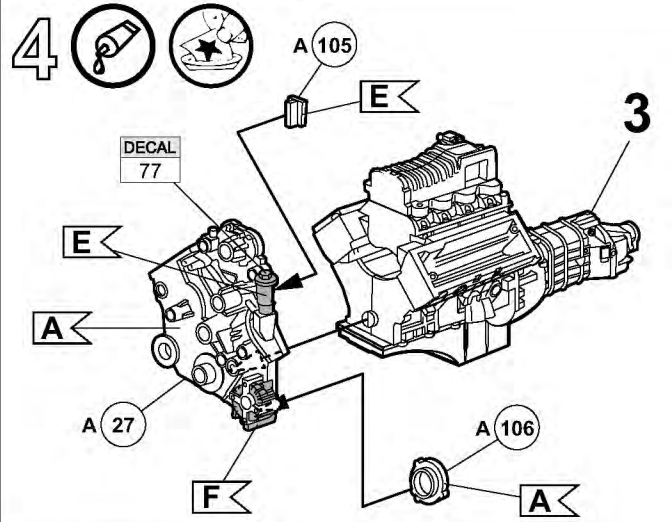
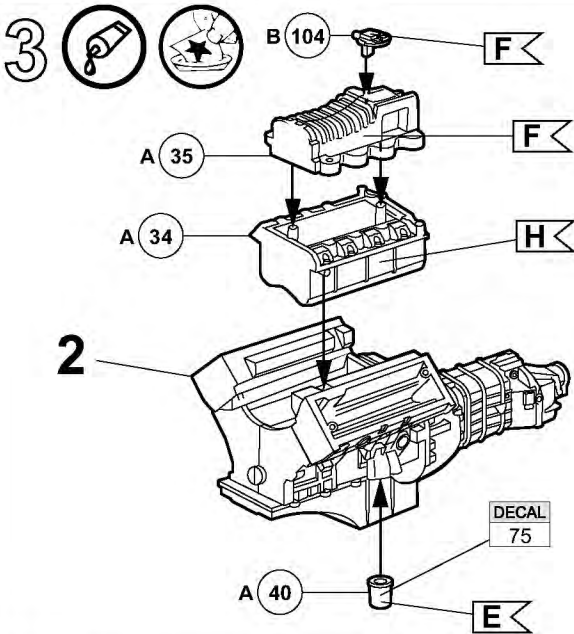
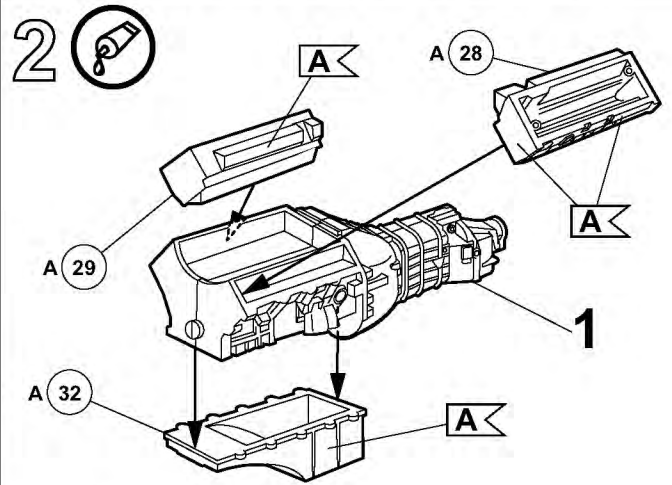
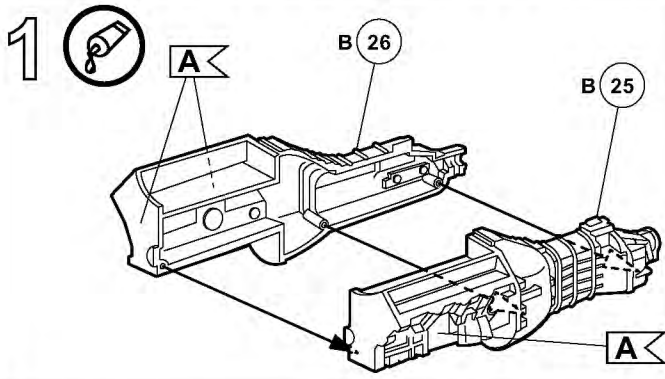
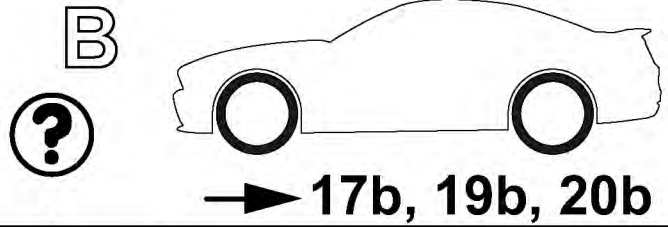
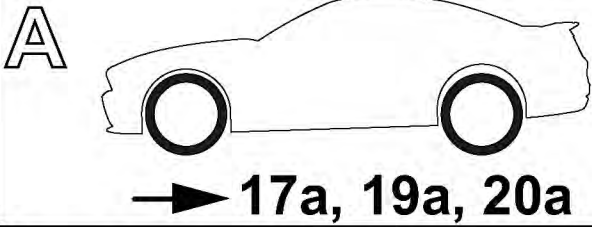


**Q**

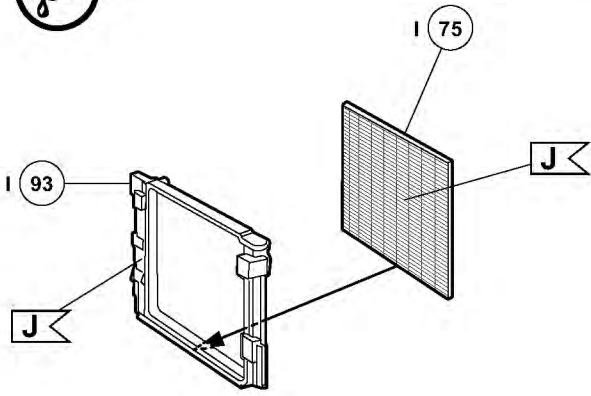


**M1 TTTT Metal Parts**

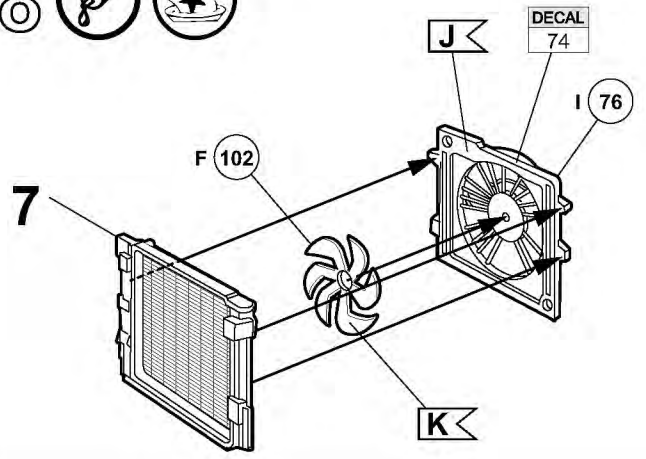




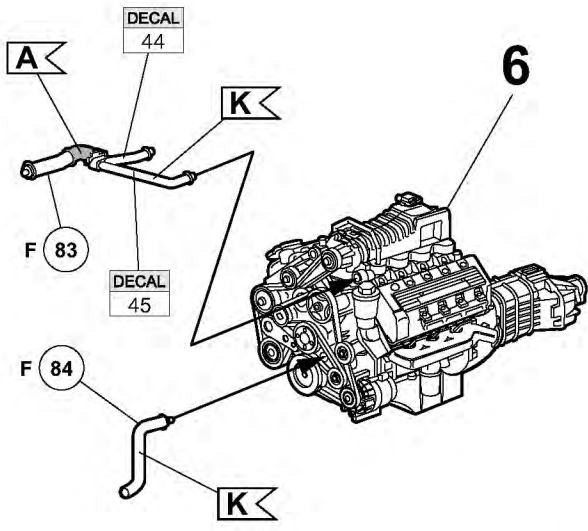
7 




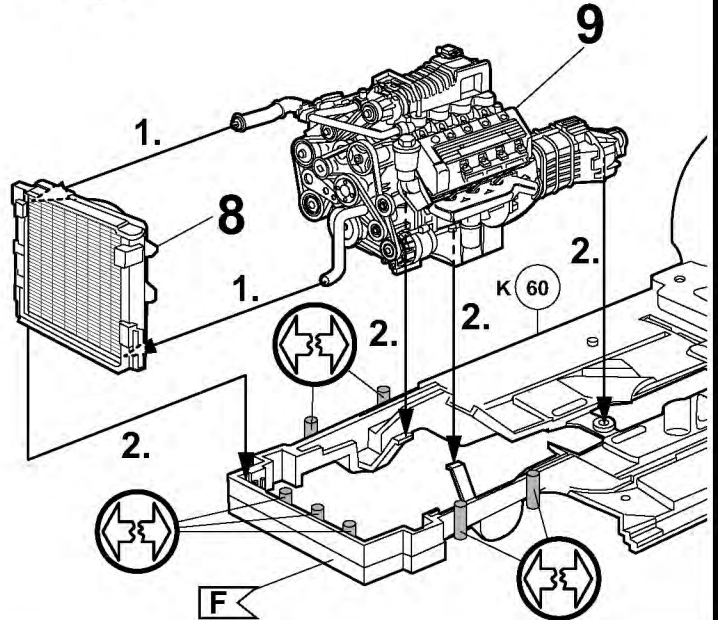
8  



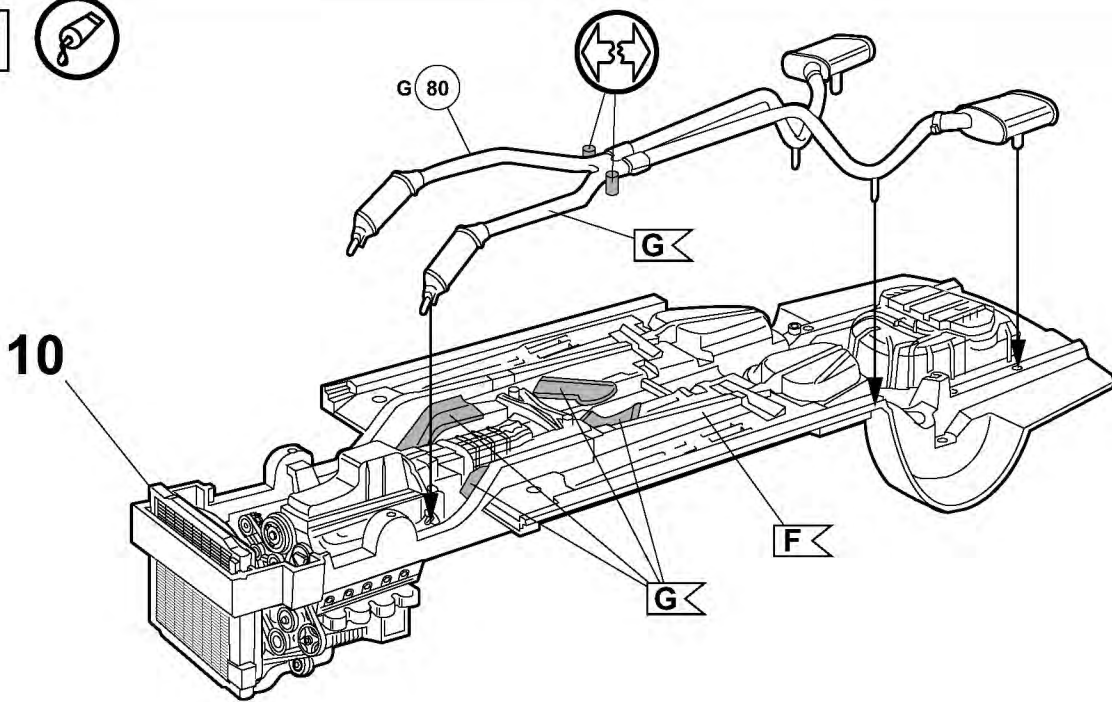
9  



10 

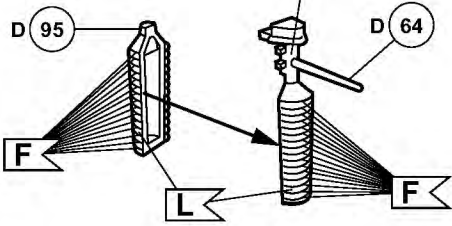


11 

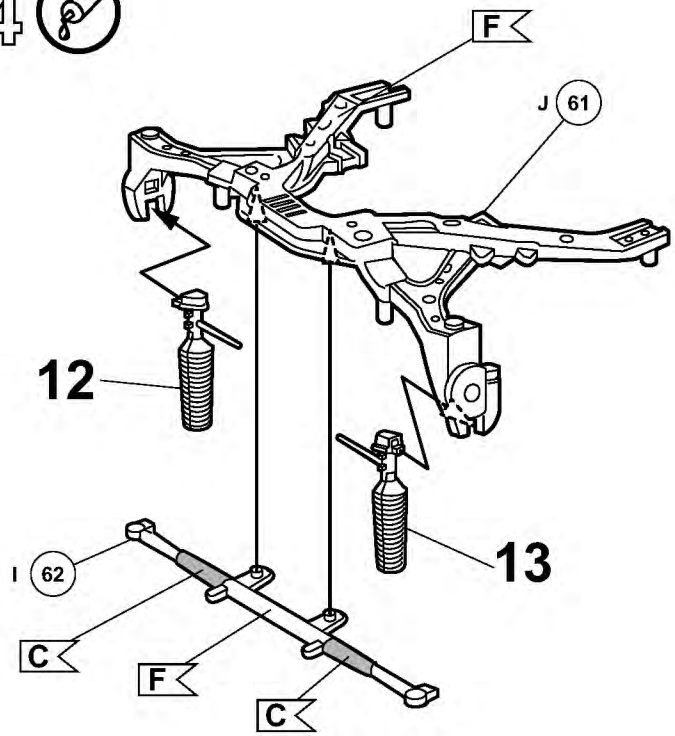




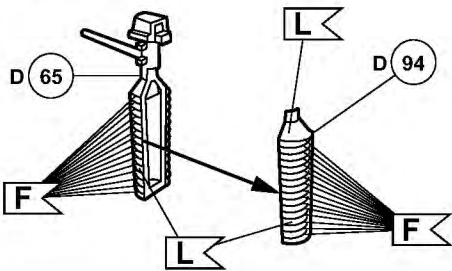
12 



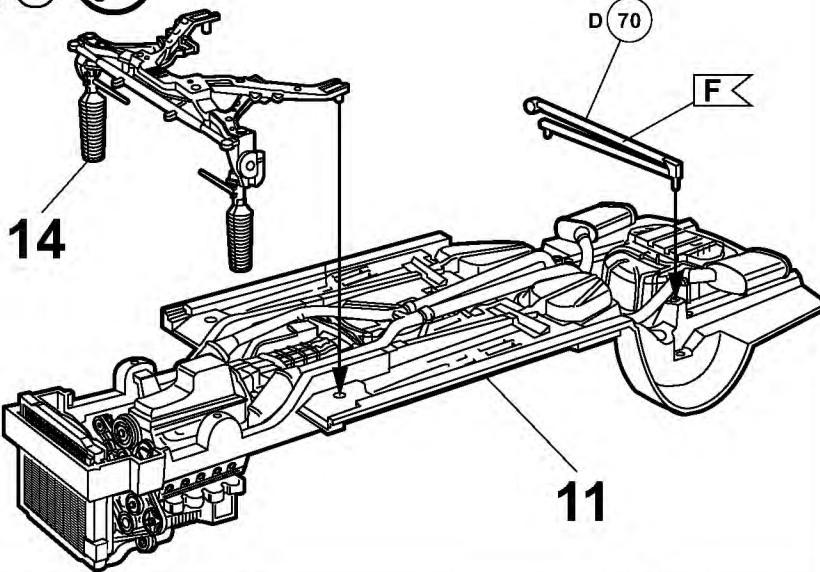
14 



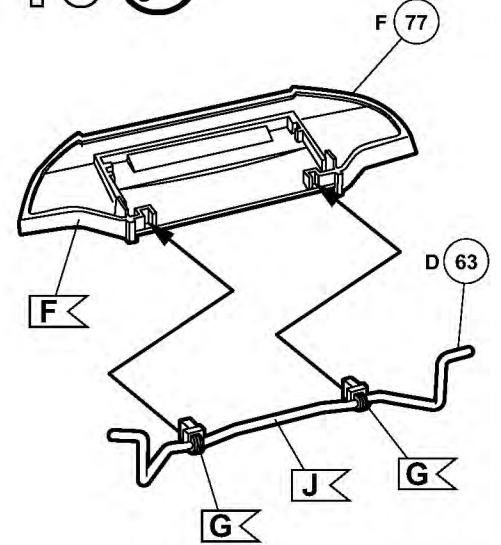
13 



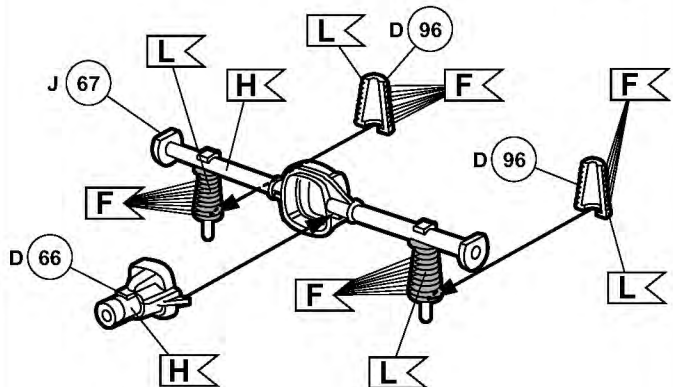
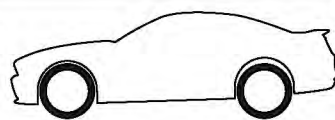
15 



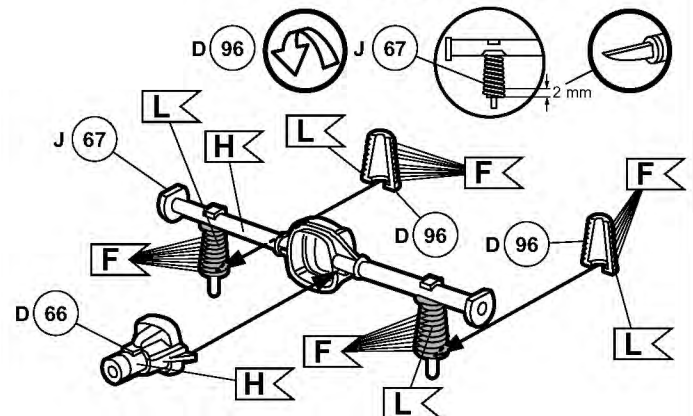
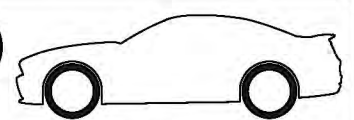
16 



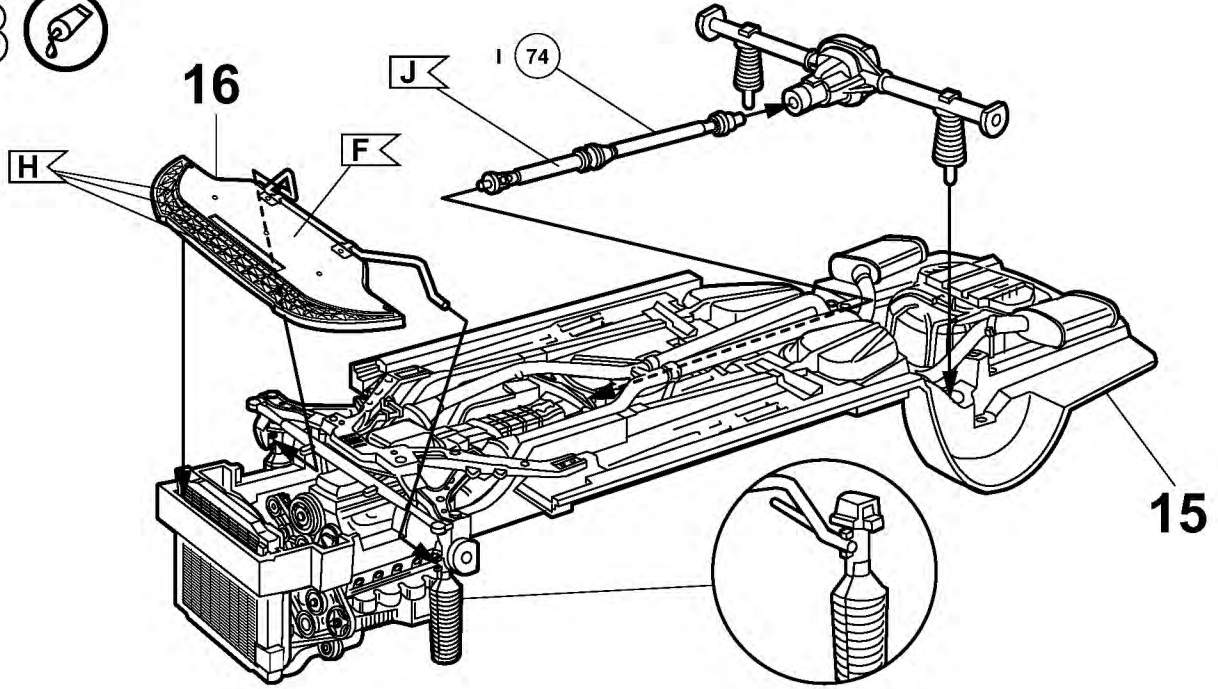
17a  



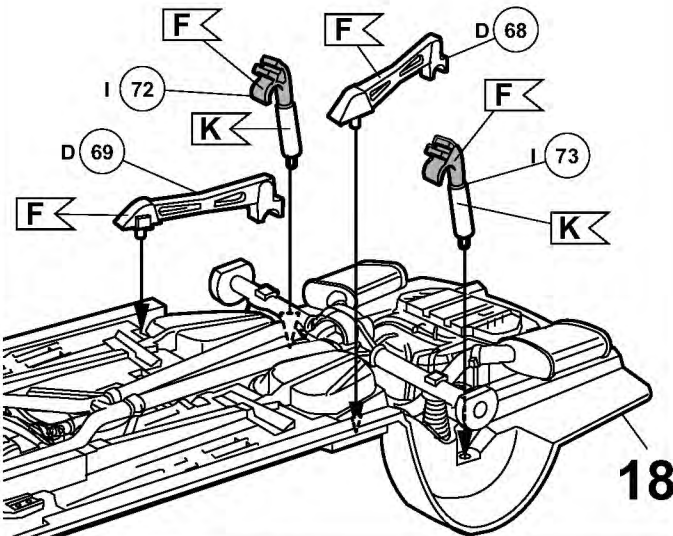
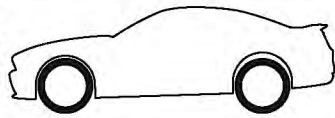
17b  



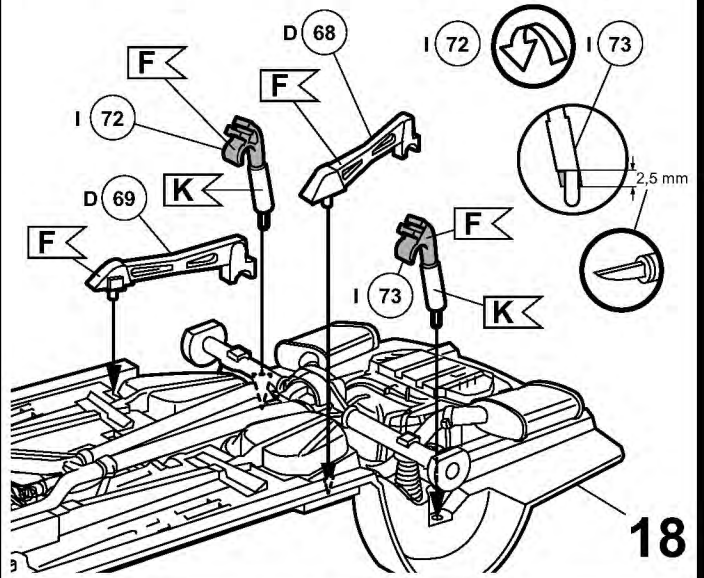
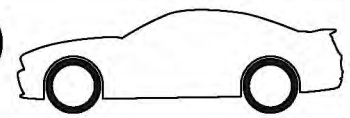
18 



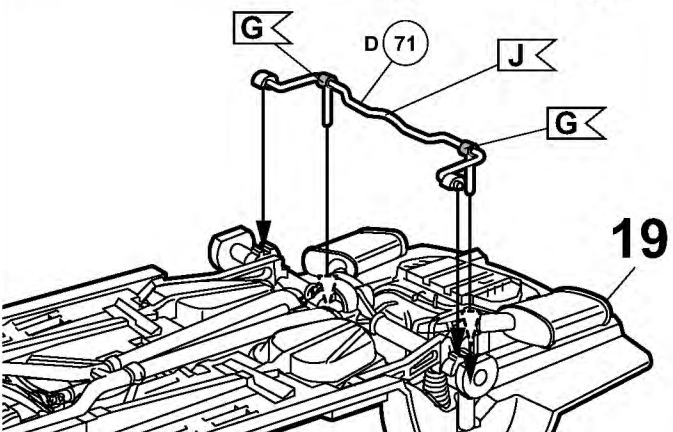
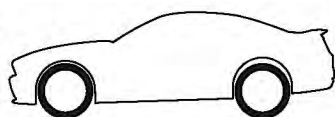
19a  



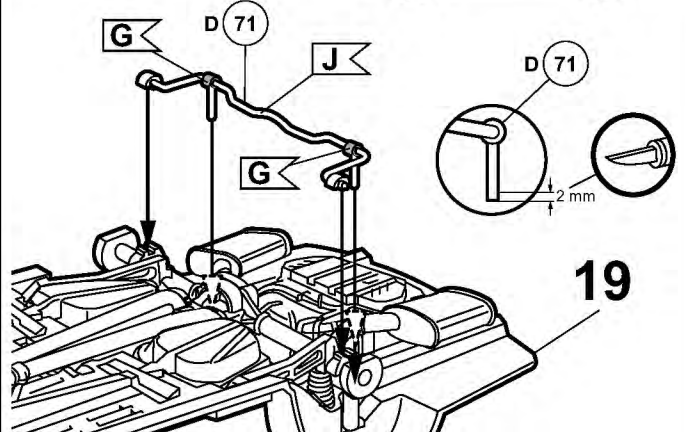
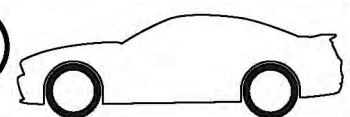
19b  

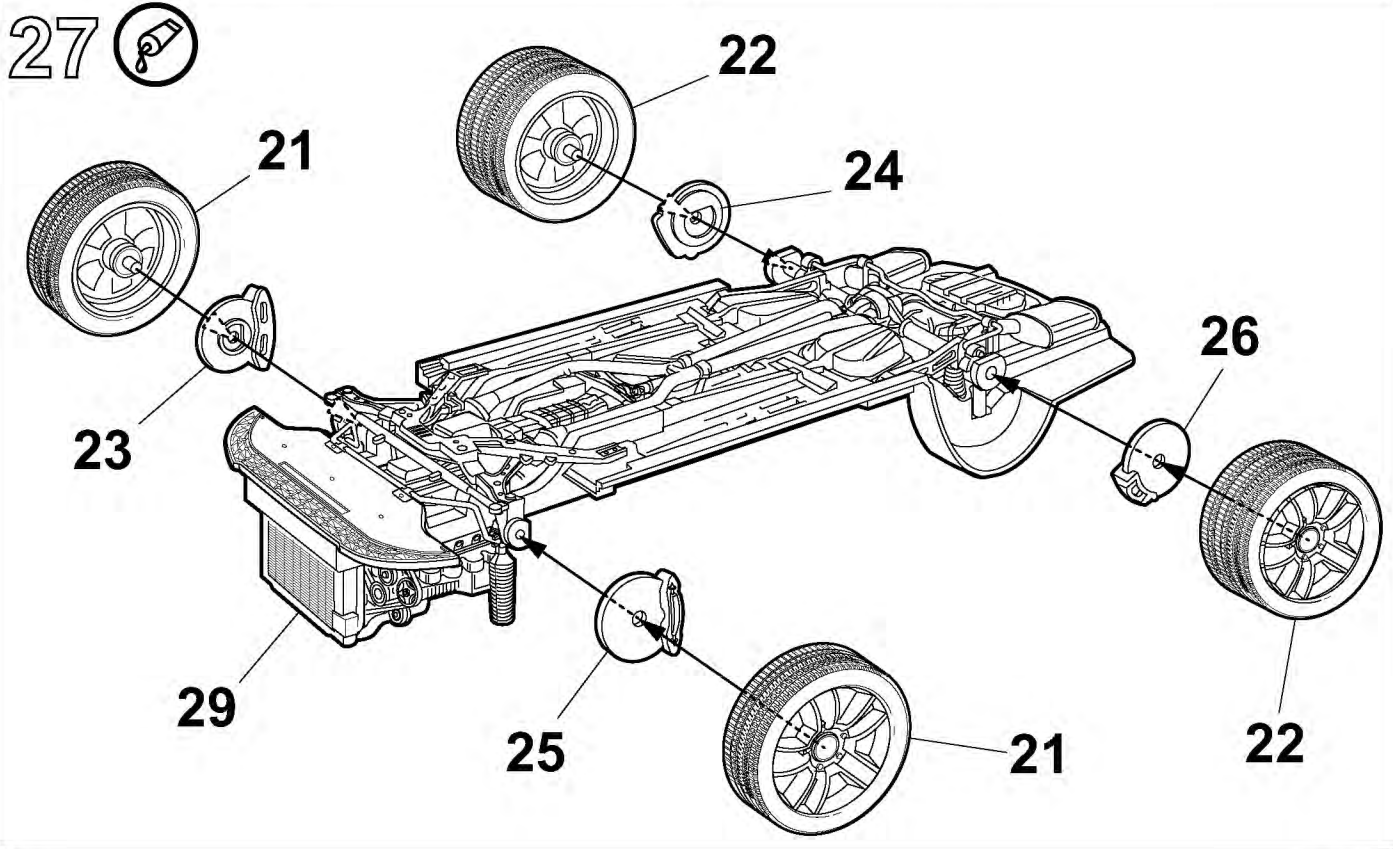
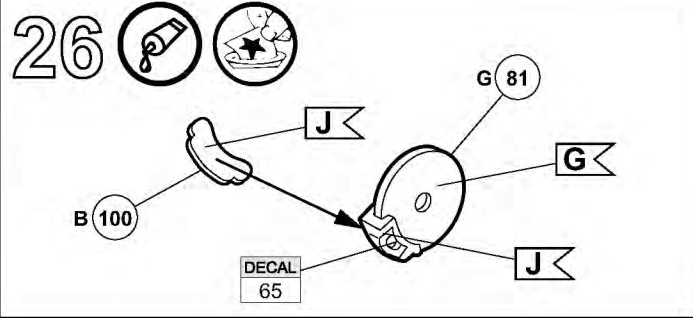
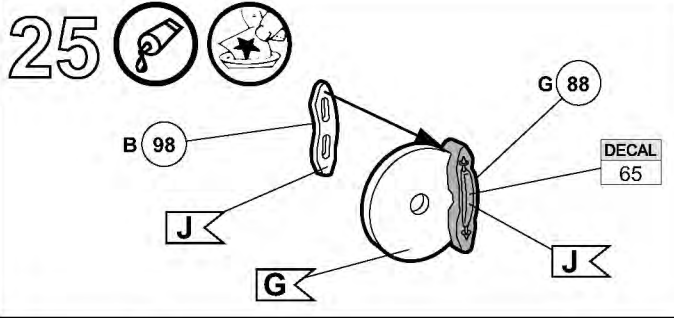
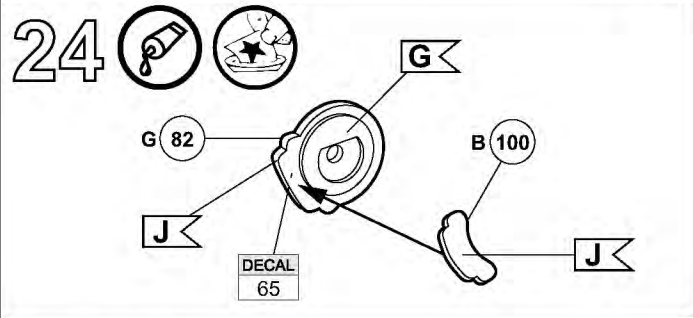
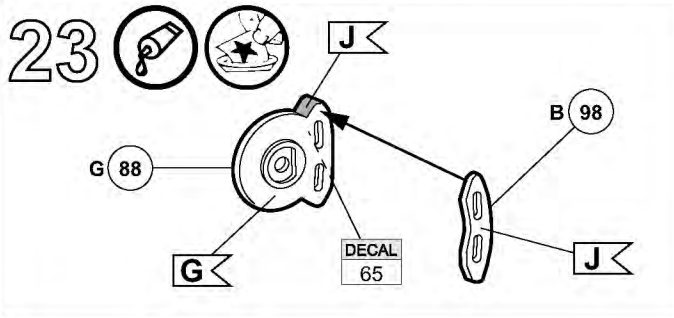
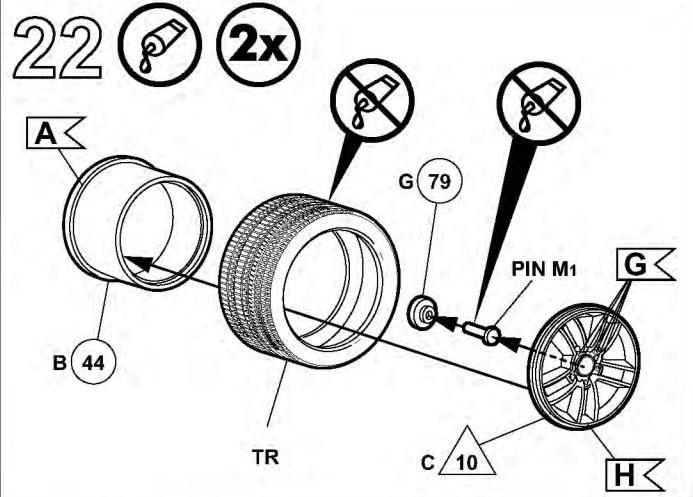
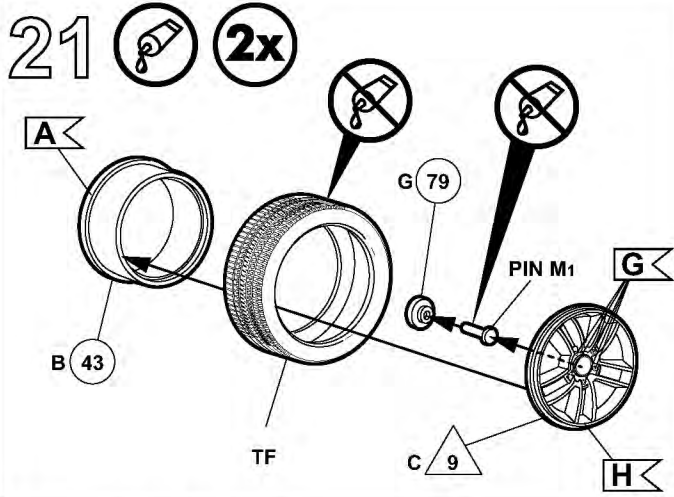


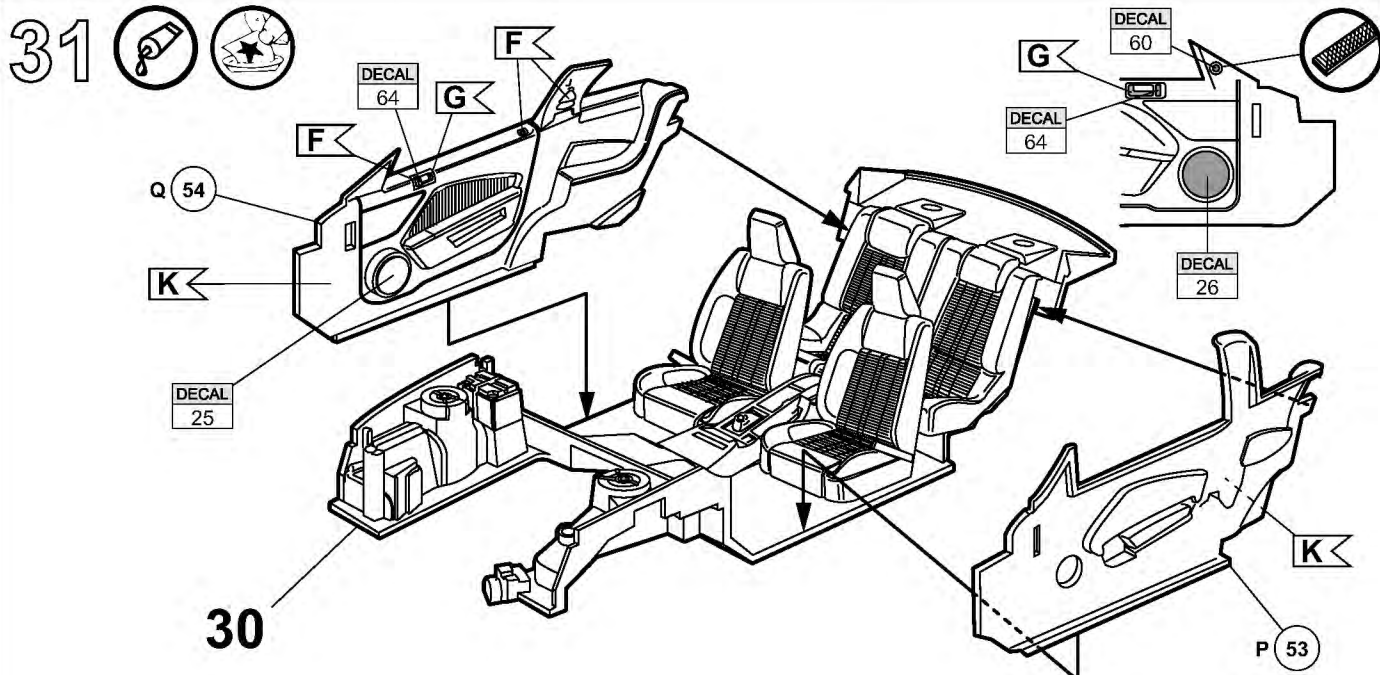
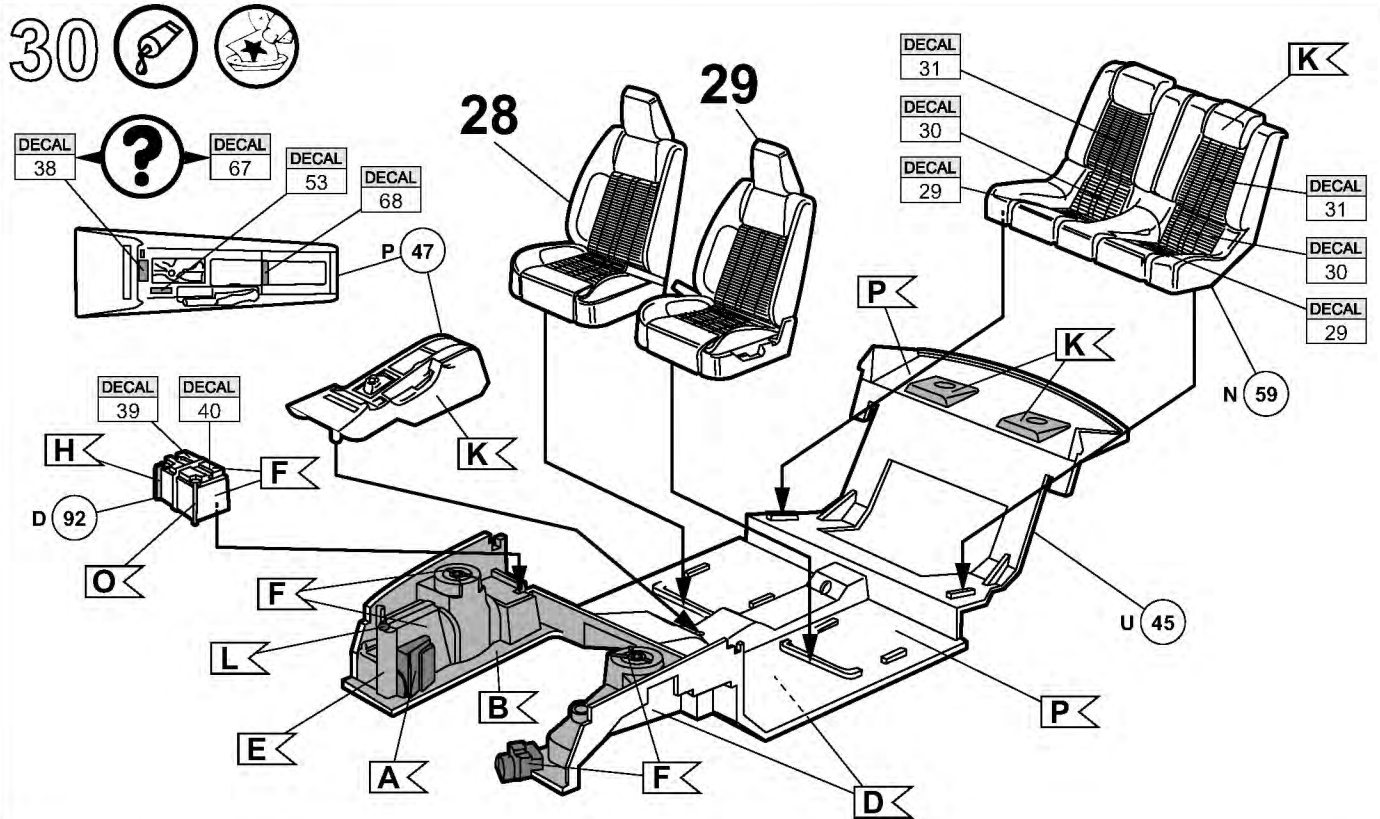
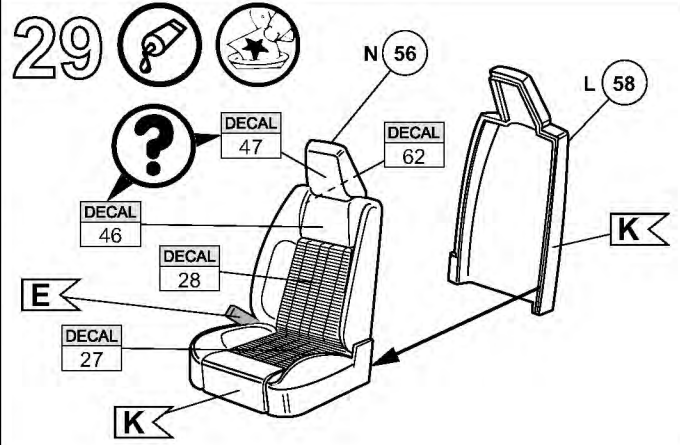
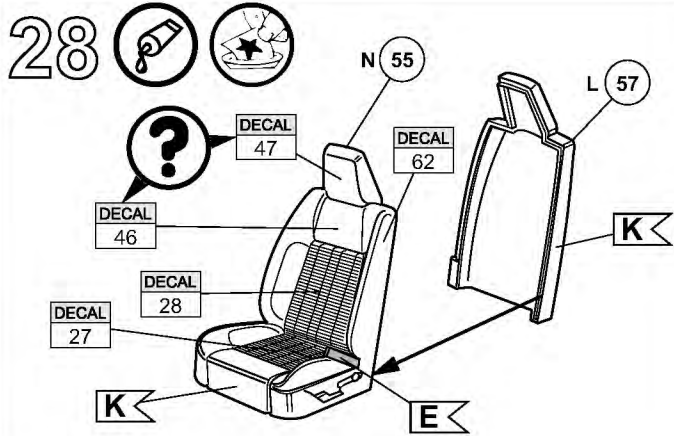
20a  



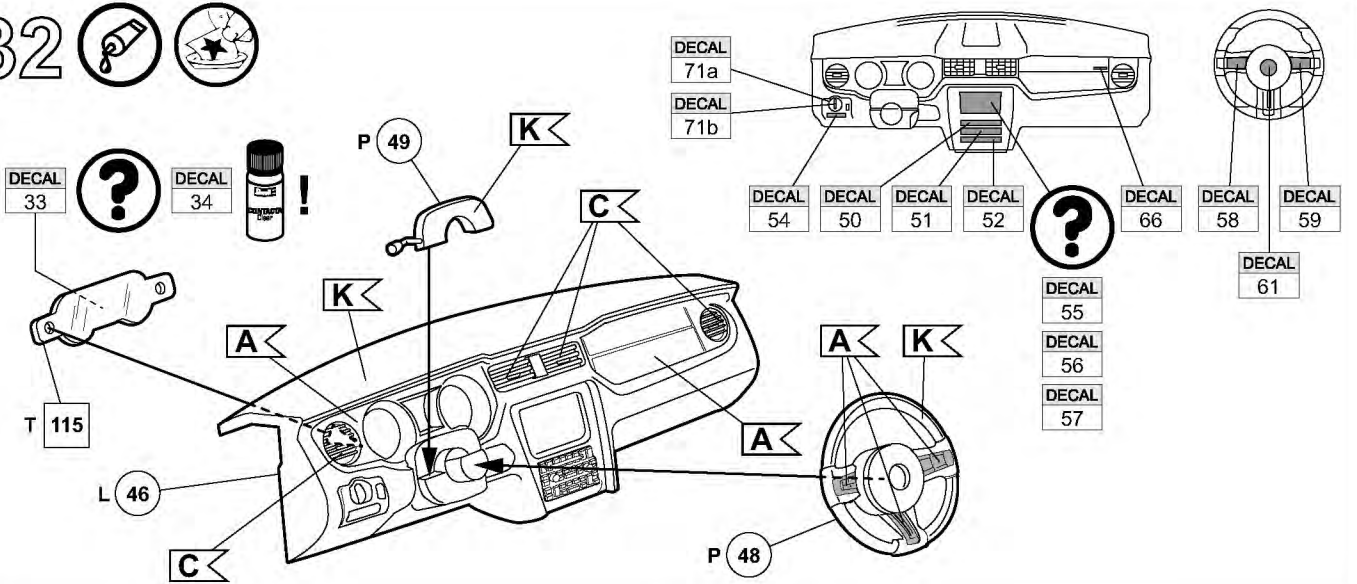
20b  



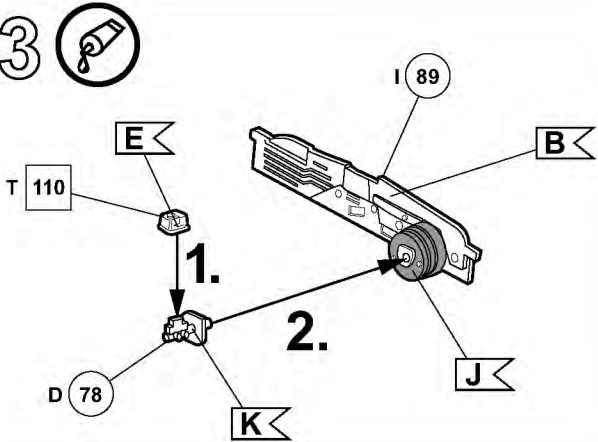




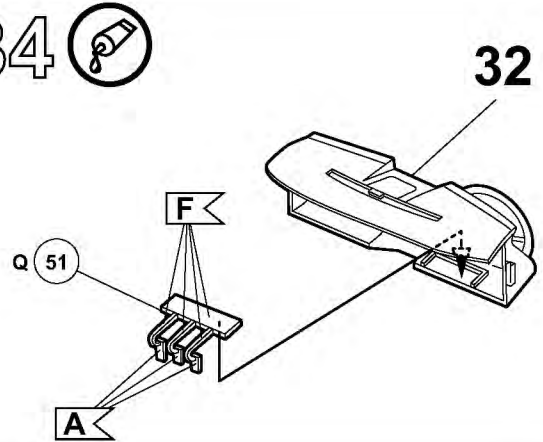
# 32



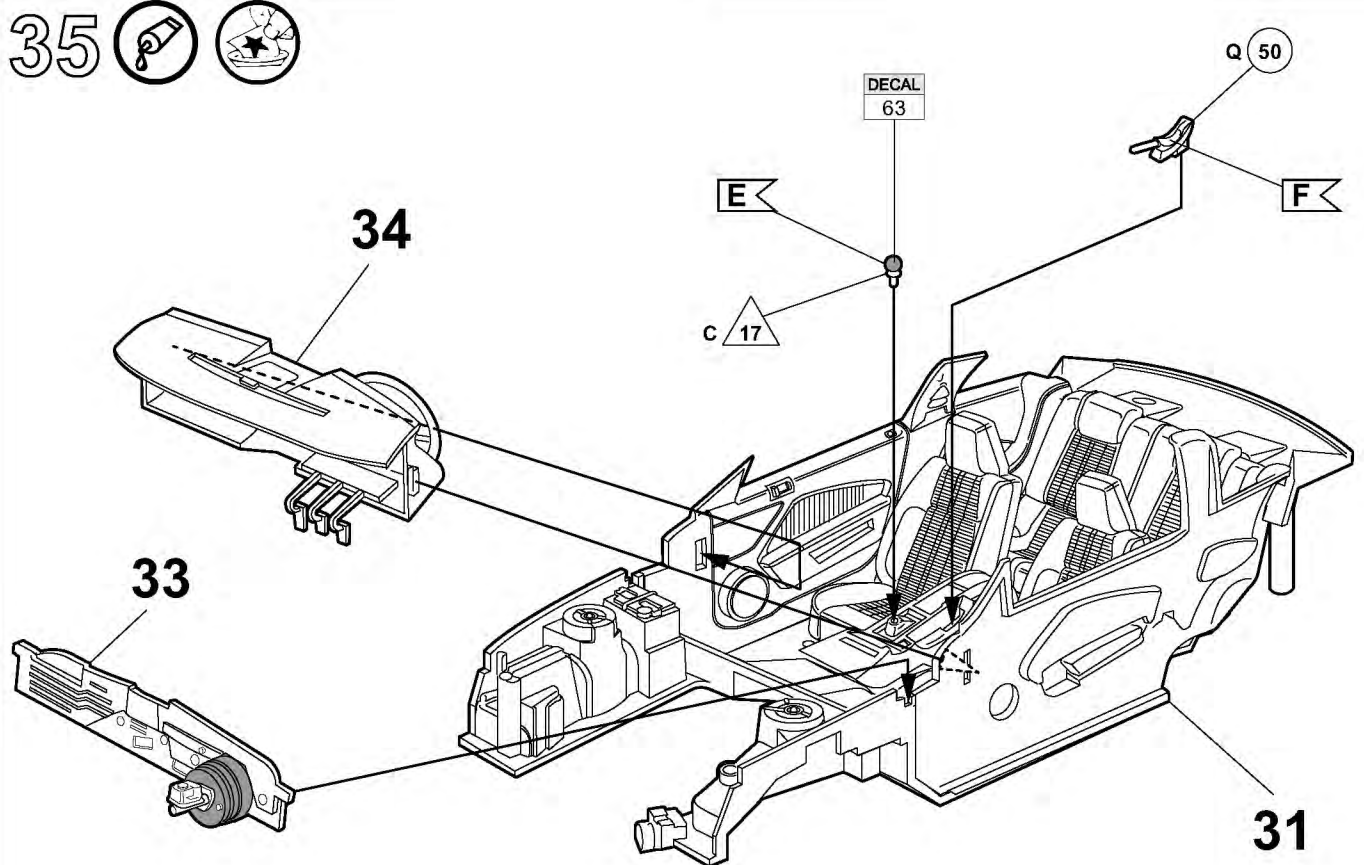
# 33



# 34



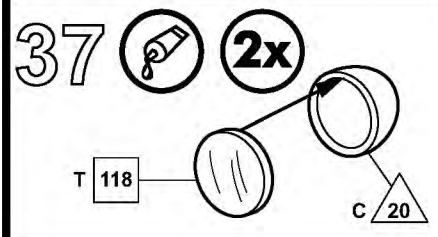
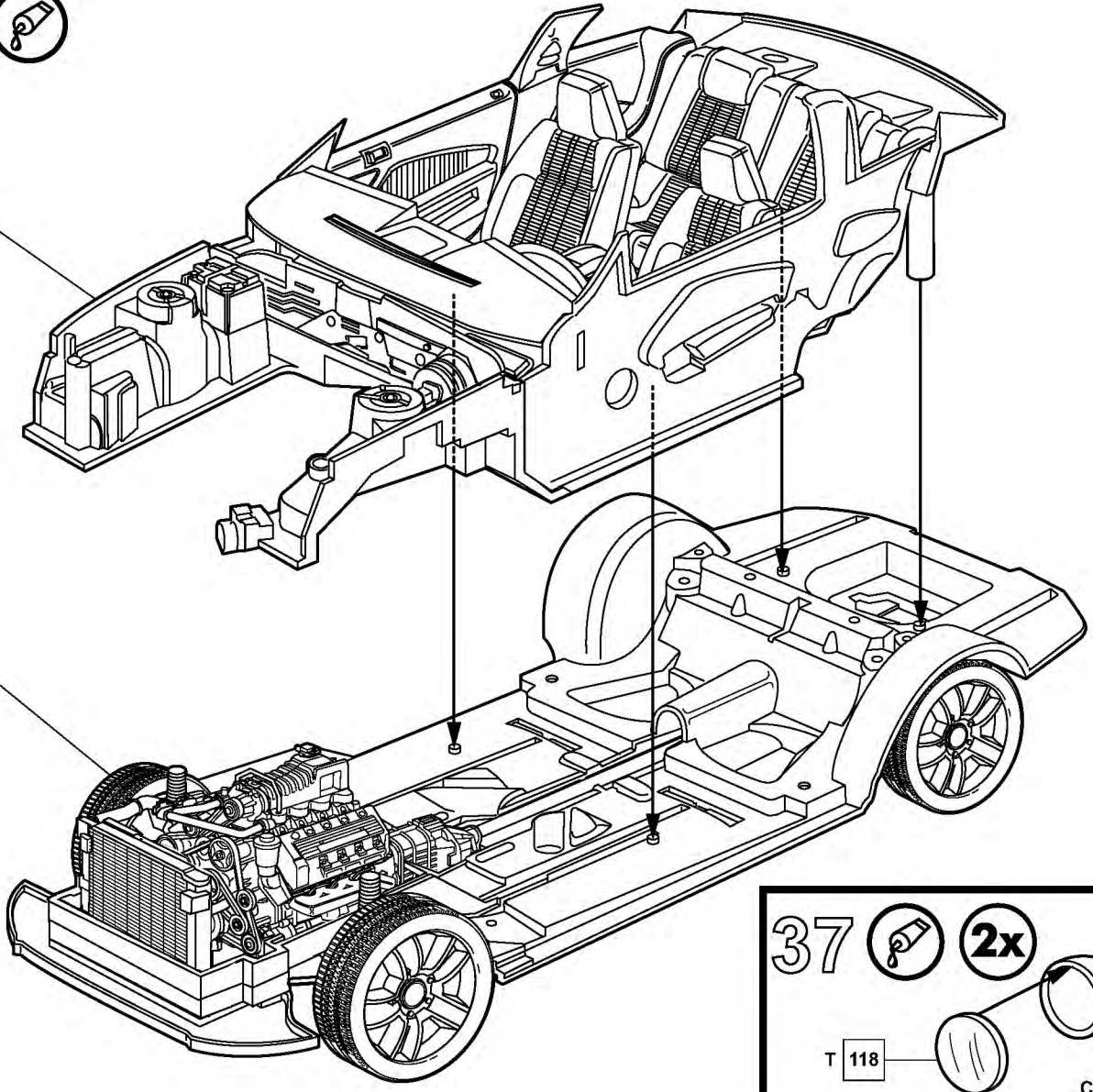
# 35



36 

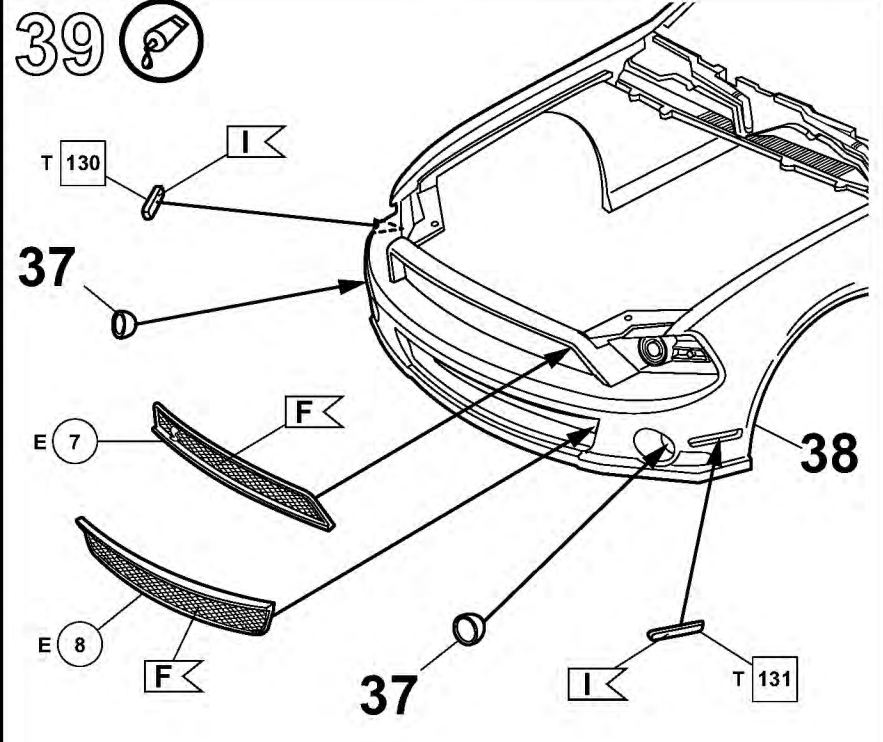
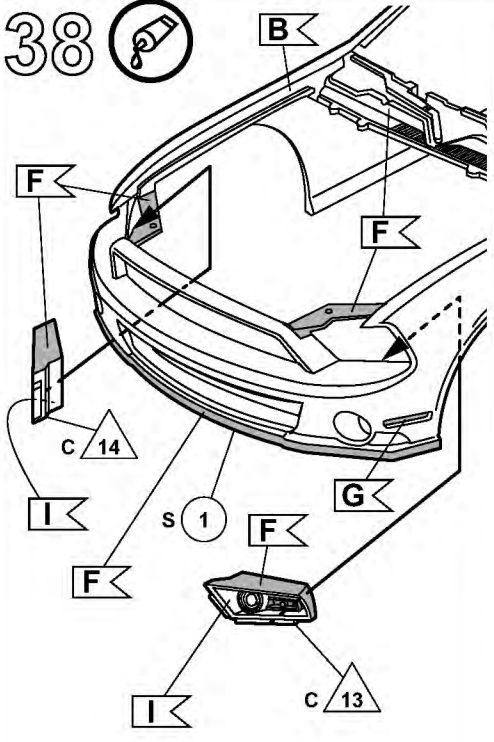
35

27

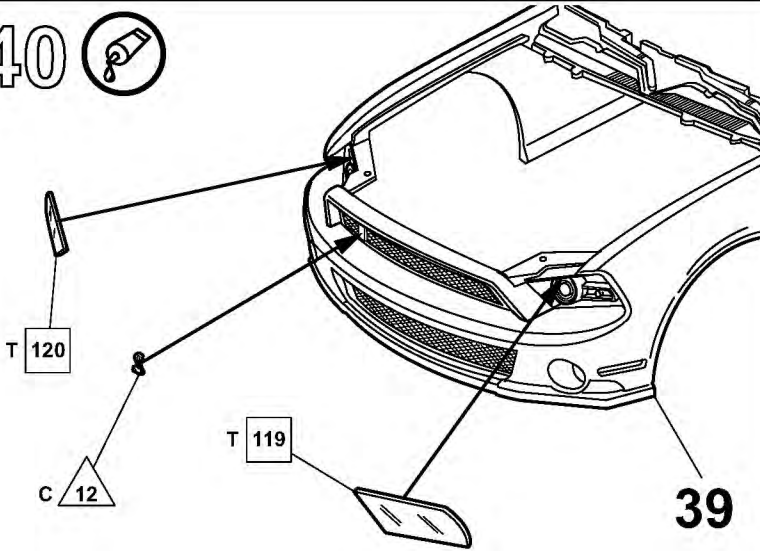


38 

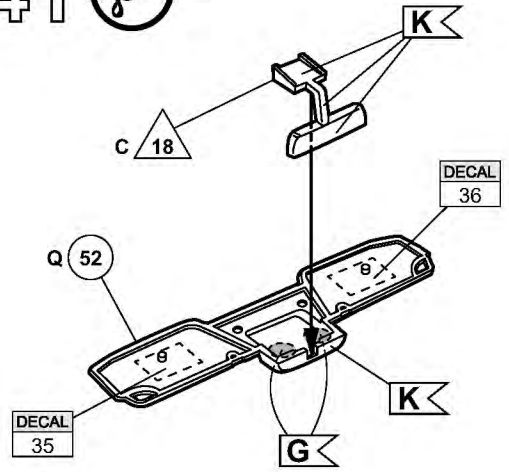
39 



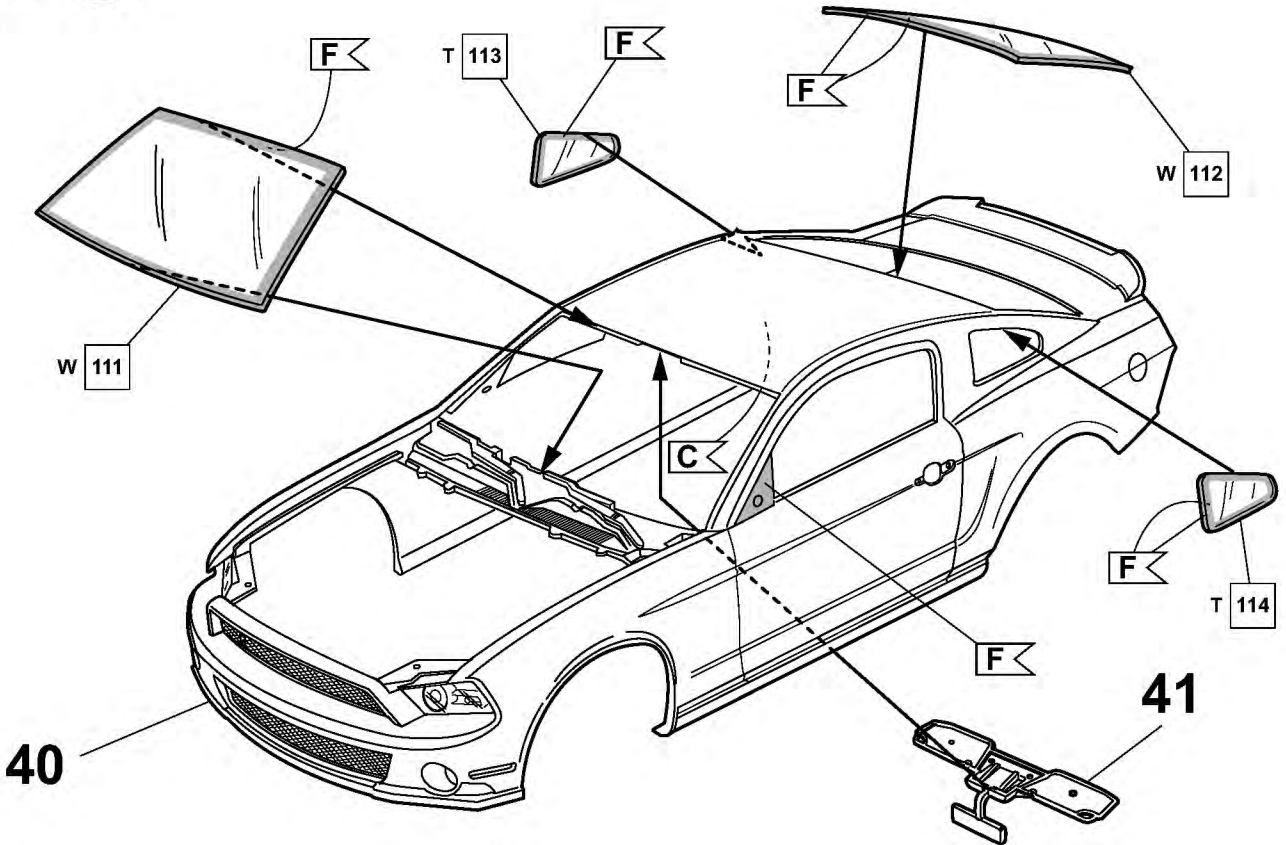
# 40



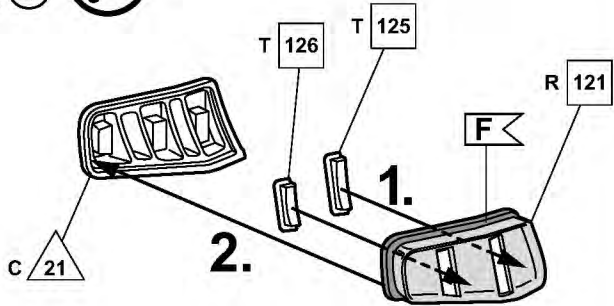
# 41



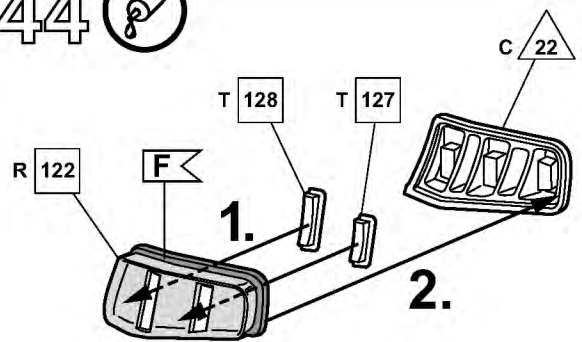
# 42

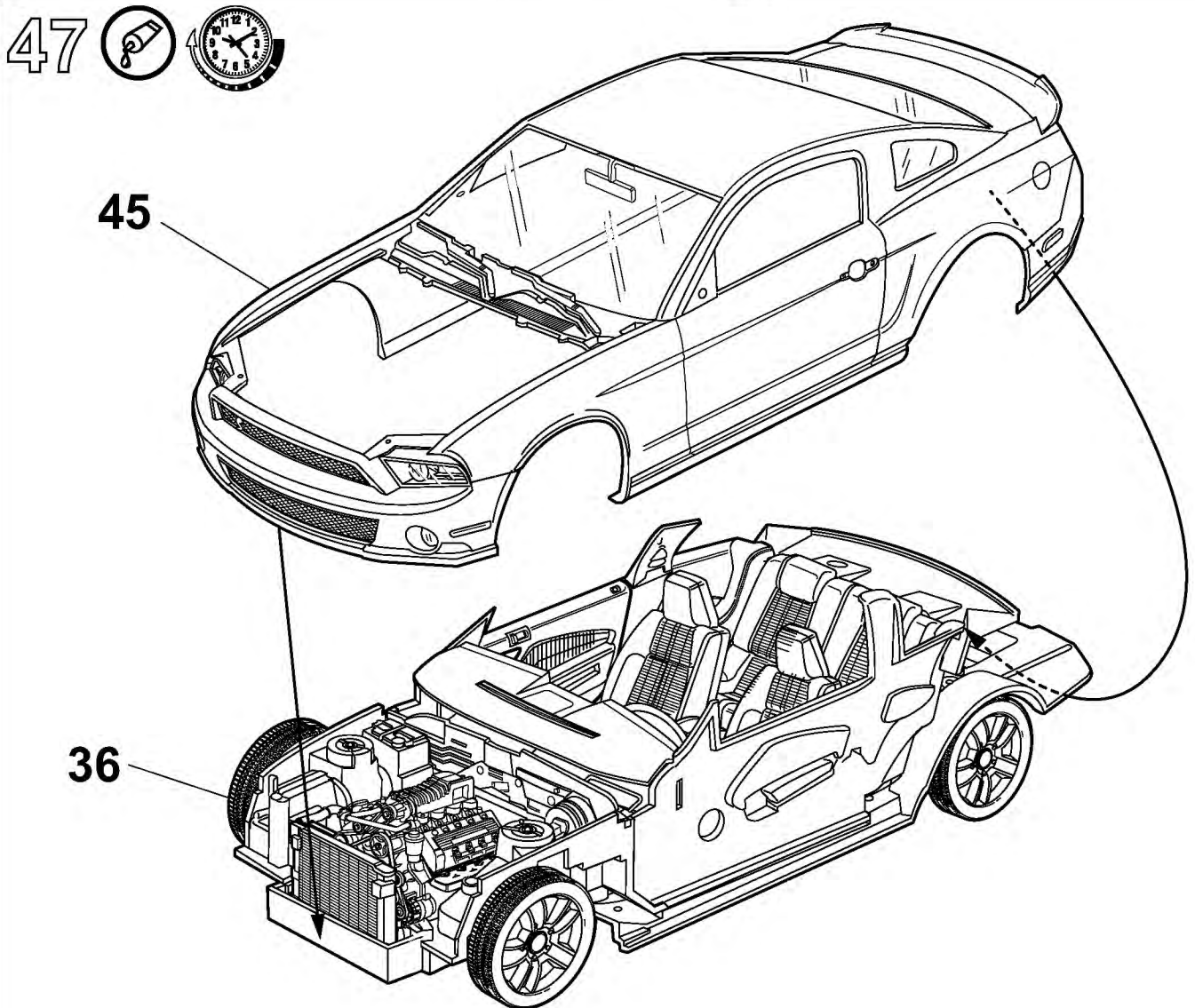
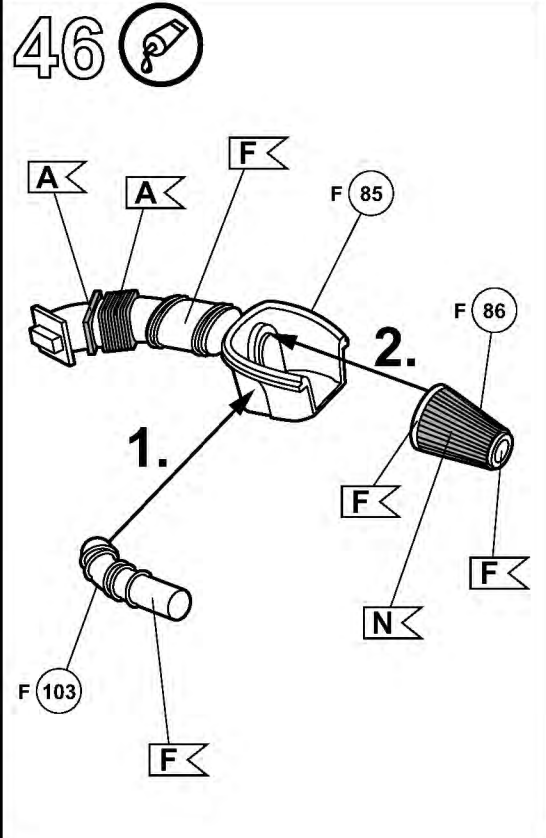
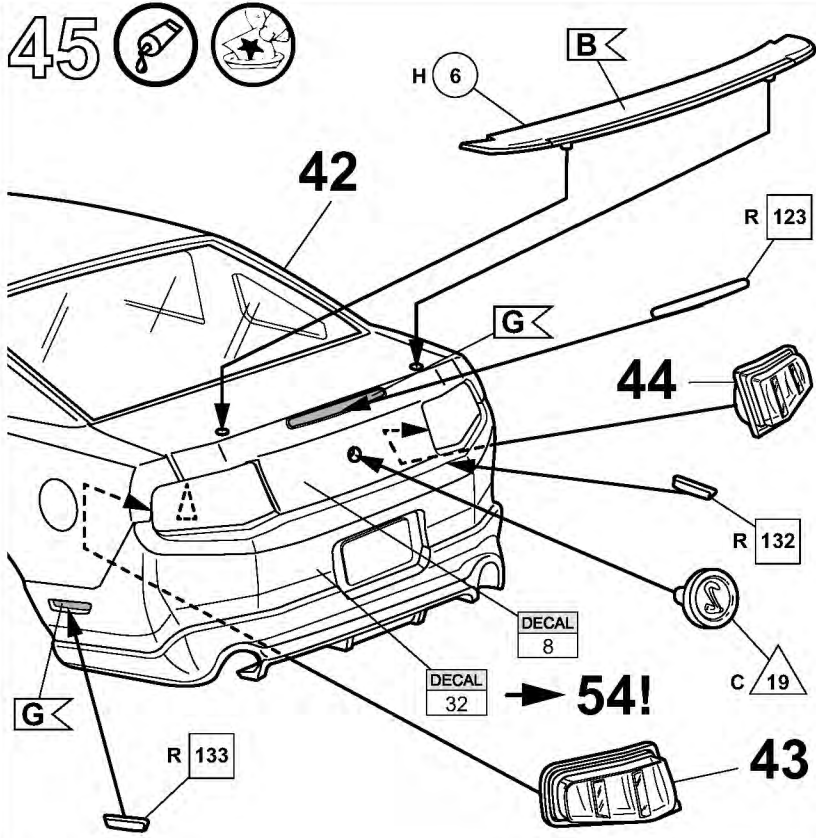


# 43




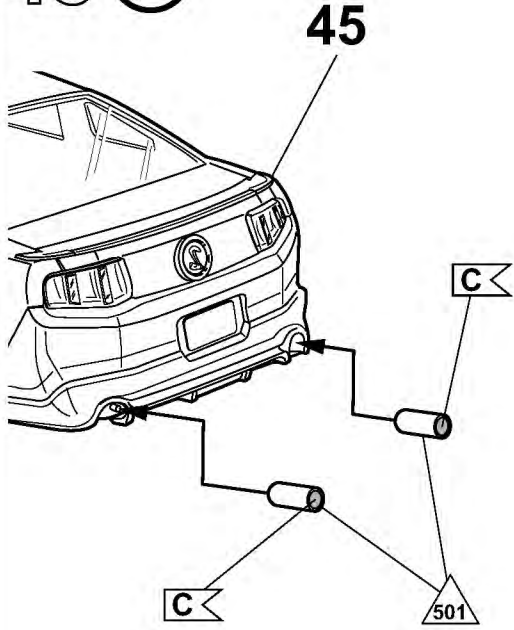
# 44



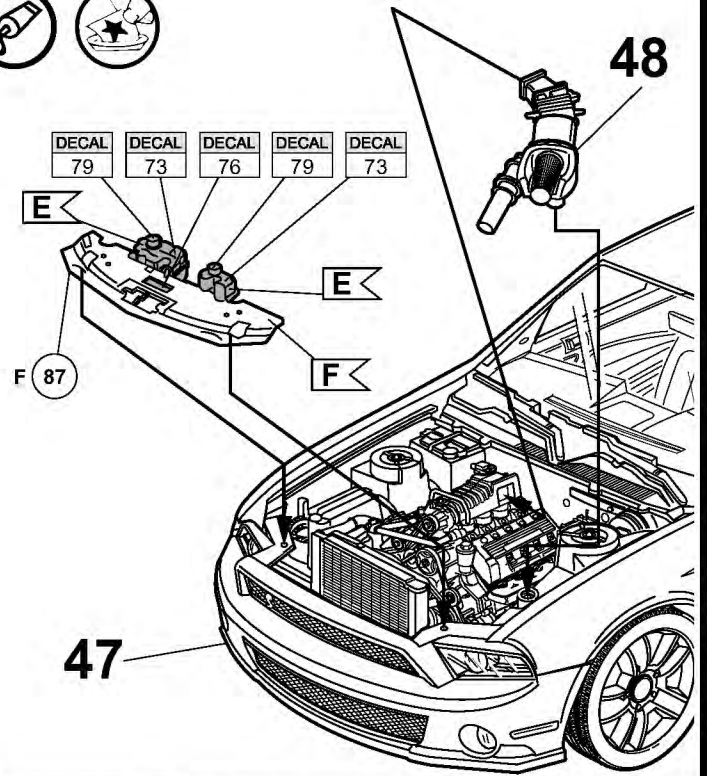





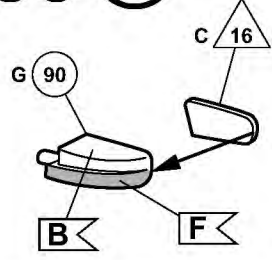
48 



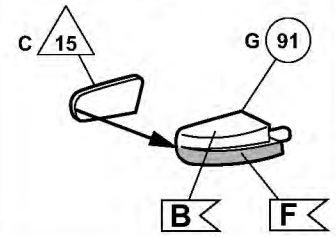
49  



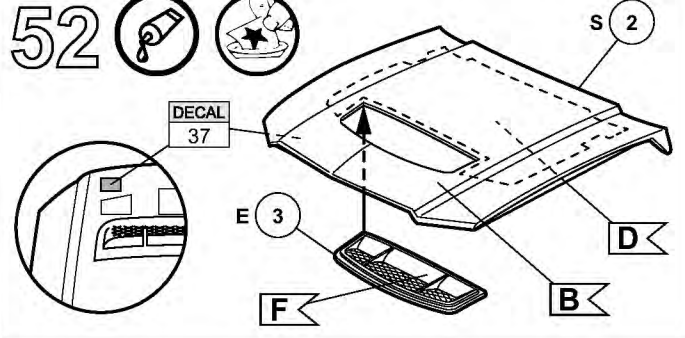
50 



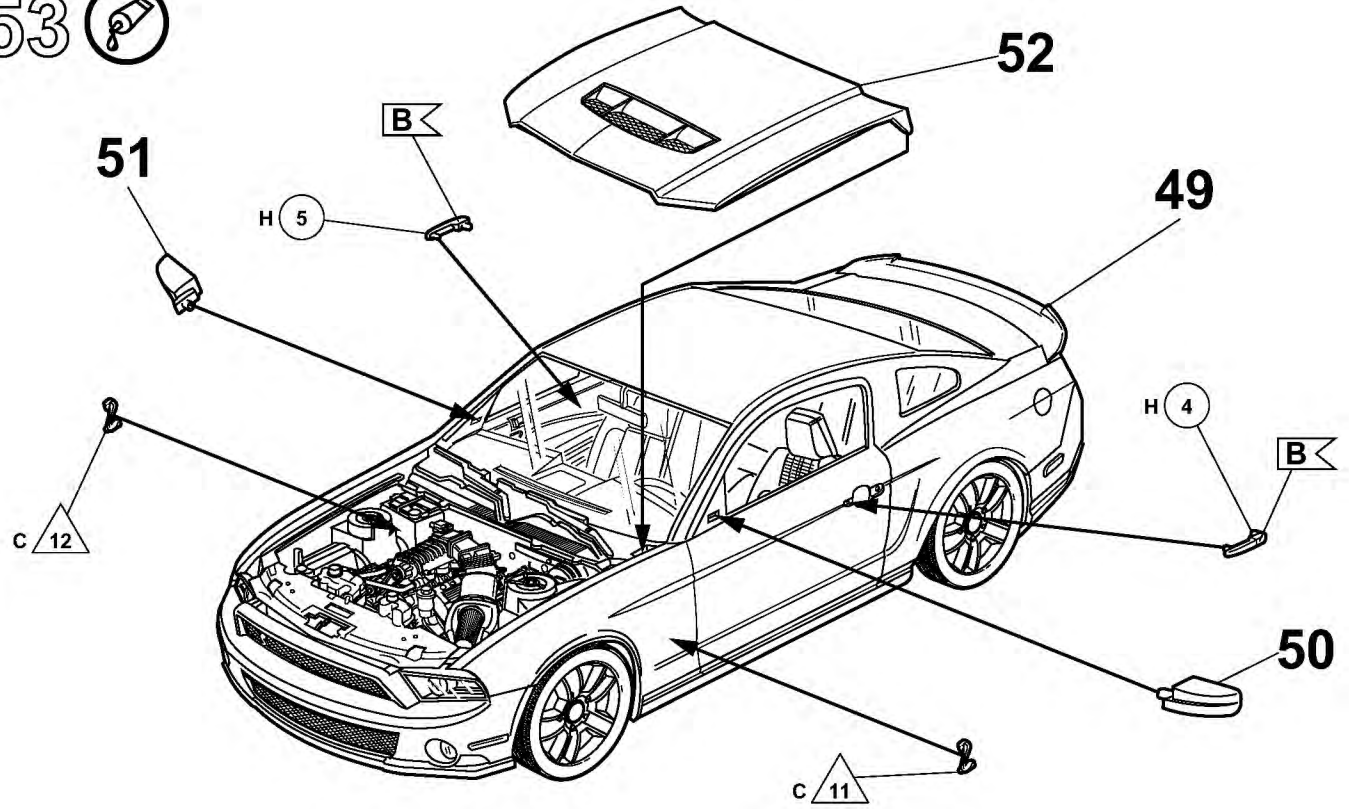
51 



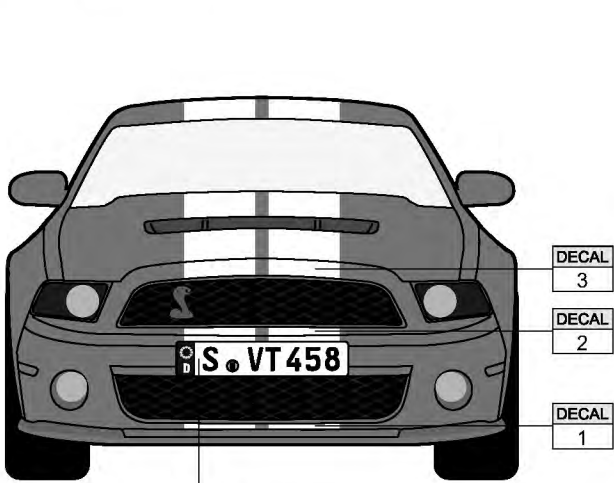
52  



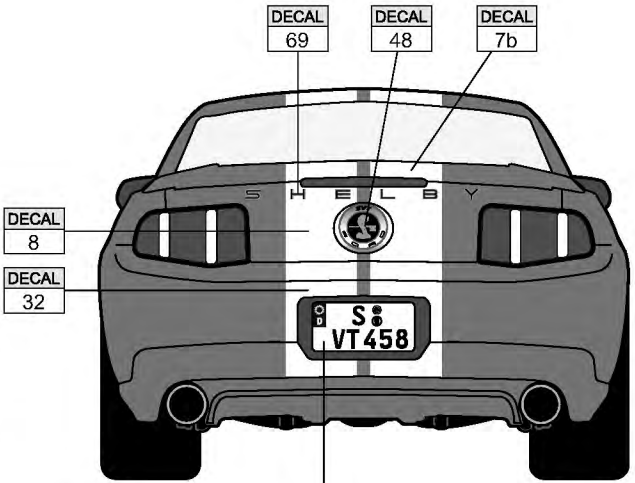
53 



54



- DECAL 3
- DECAL 2
- DECAL 1



- DECAL 8
- DECAL 32

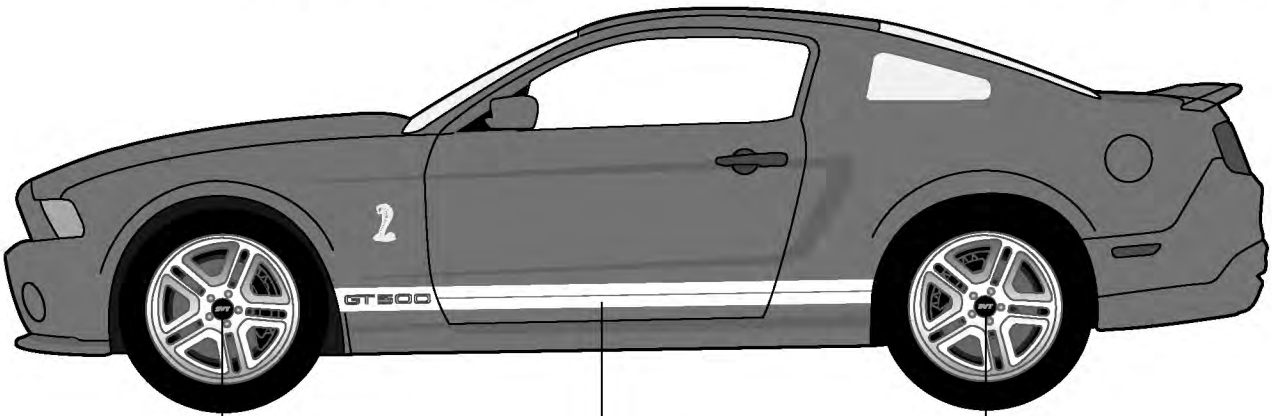
- DECAL 69
- DECAL 48
- DECAL 7b



- |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| DECAL 9  | DECAL 10 | DECAL 11 | DECAL 15 |
| DECAL 16 | DECAL 17 | DECAL 21 | DECAL 23 |



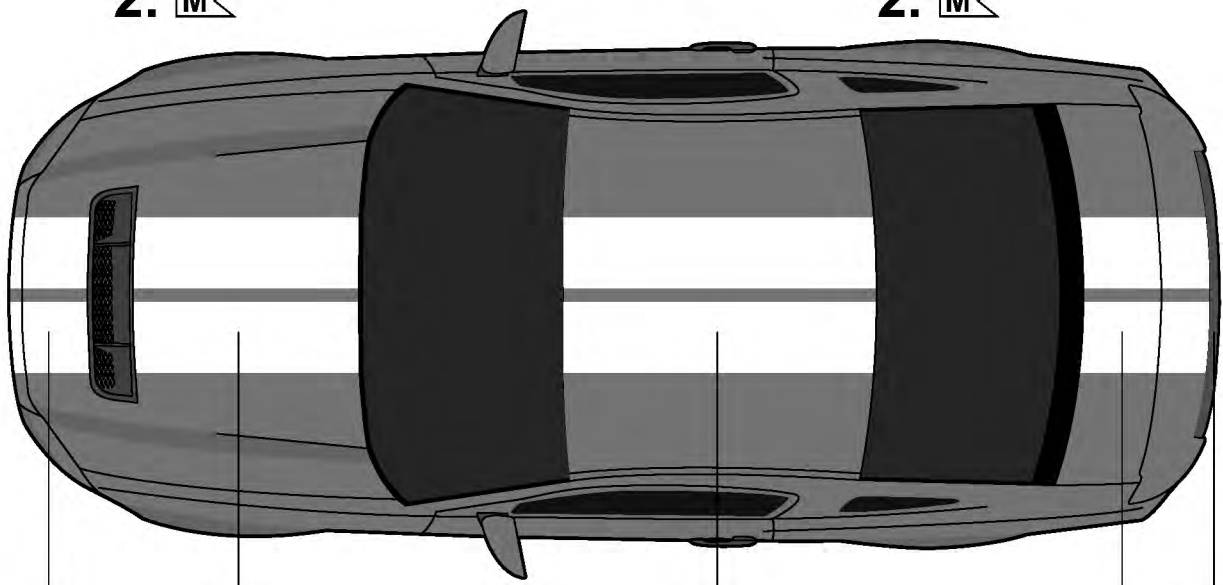
- |          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| DECAL 12 | DECAL 13 | DECAL 14 | DECAL 18 |
| DECAL 19 | DECAL 20 | DECAL 22 | DECAL 24 |



- 1. DECAL 49
- 2. M <

- DECAL 80
- DECAL 81

- 1. DECAL 49
- 2. M <



- DECAL 4

- DECAL 5

- DECAL 6

- DECAL 7a

- DECAL 70